

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

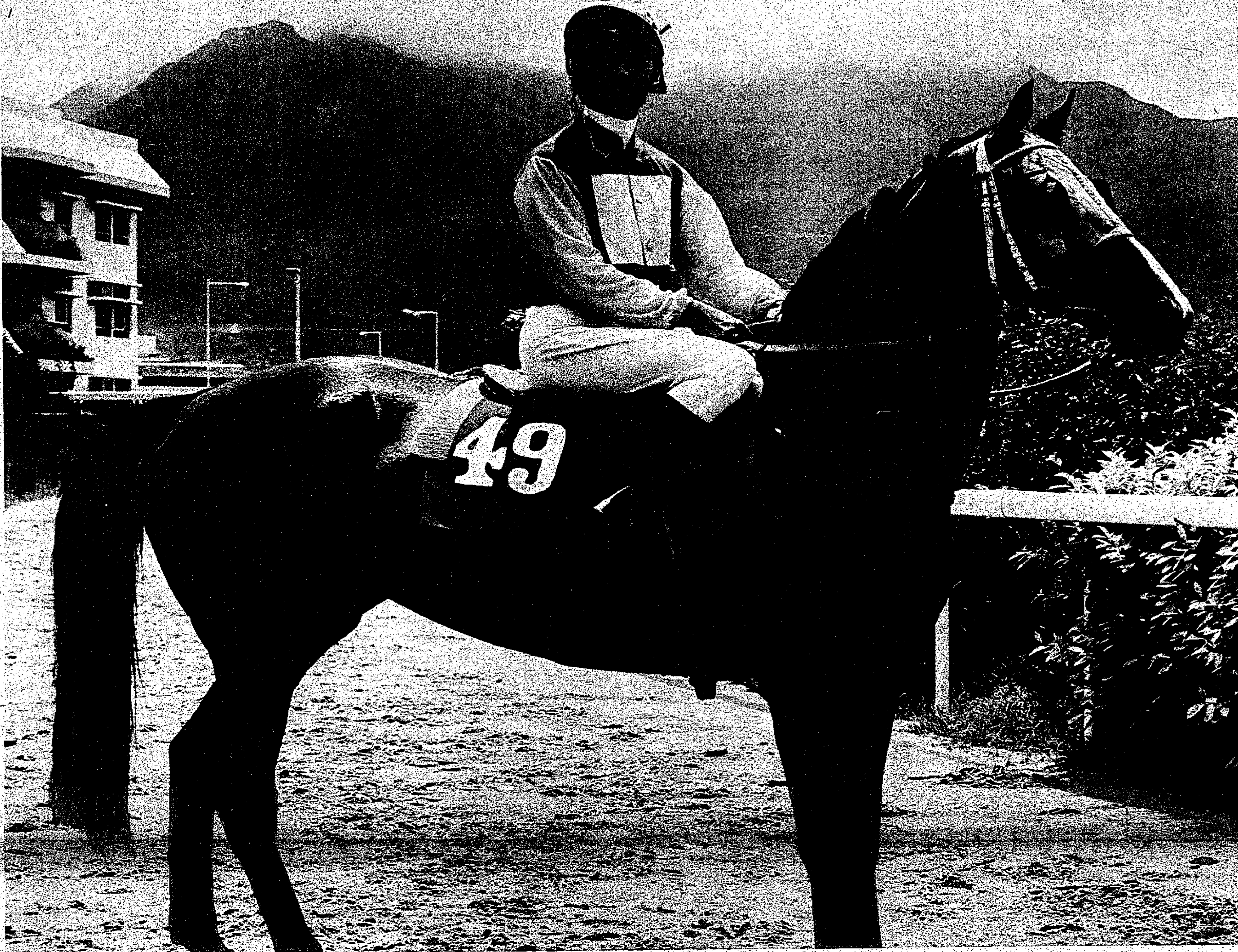
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號五六一九壹第
毫伍幣港售零份每

號三〇〇第中台海灣內設北港內有設內國民華中
國政府頒發二第房紀登報執照內〇五第中台海灣中
司公限有報日僑華印承及行發
張大八紙出日今

休維岑理司總

號〇壹壹道活字新港香：址地社總
下地行銀人華港香街午印：處分區中
下地號七九四街海上：處事辦自駐
下地號七二五街港港北：處事辦自北
電話：總社H 229081 中國H 231637
電話：北角H 640693 旺角K 840749
樓三號四十三段三路北山中北台辦總
號六七九二九五：話電處：港



名駒奏凱添新價 飛鵝花園百勝家

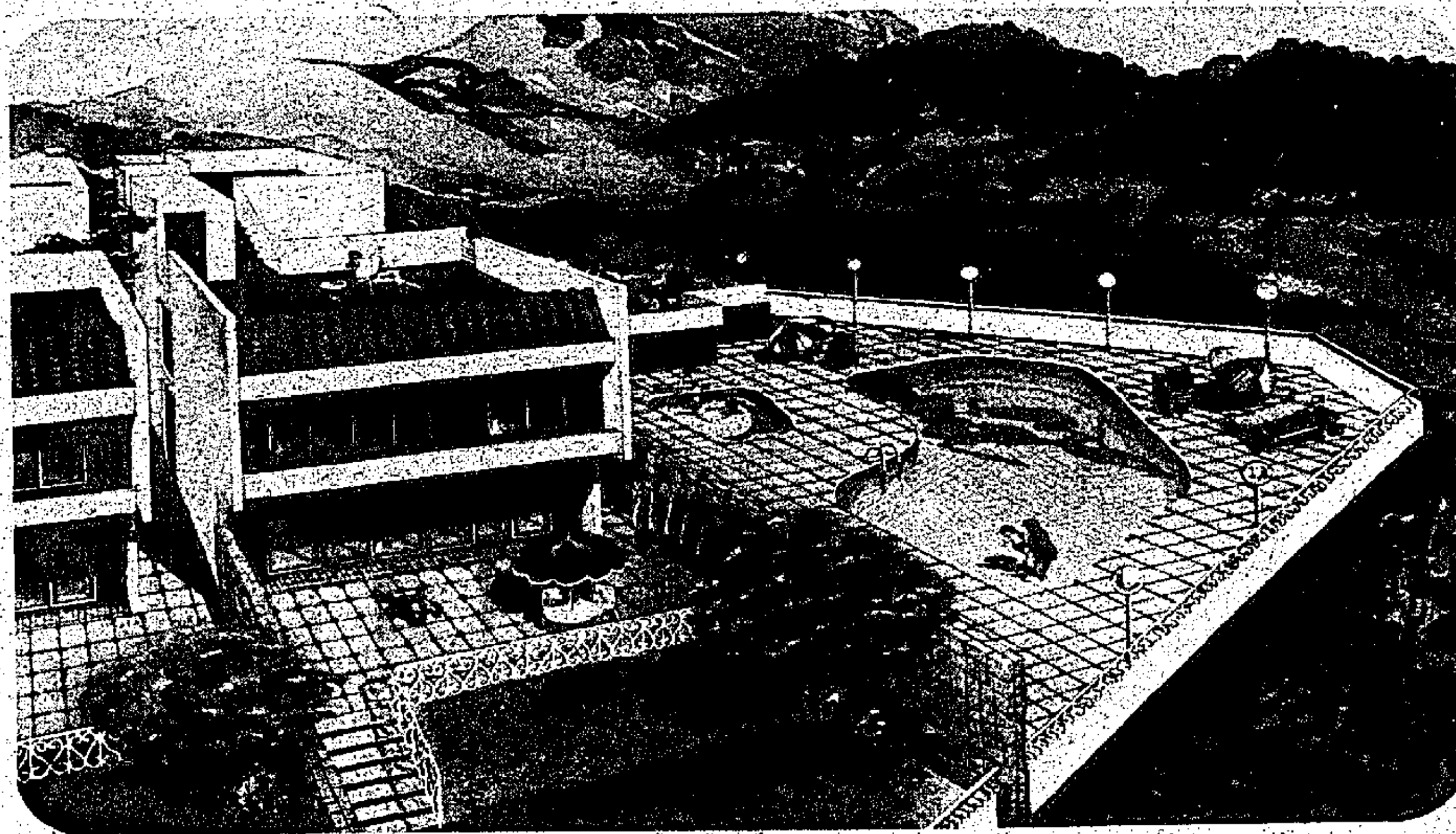
飛鵝花園，宏圖偉構，氣派豪華，為閣下帶來富麗堂皇的住所。

飛鵝花園座落九龍飛鵝山腰，環境清幽，景色迷人，既能洗盡市區煩囂，又可眺望港海美景，享受郊野氣息，倍添怡閒逸趣。

飛鵝花園別墅式獨立洋房，精心結構，美侖美奐，並有設備齊全的兒童遊樂場及泳池。每座均有私家花園，一派閑雅；客廳外設有前院及草坪，寧靜寬敞，休憩最宜。

飛鵝花園設計精雅，匠心獨運，選料上乘。大門用實心雕花柚木巧製，華貴高雅。正門大堂、樓梯及浴室地板均鋪上意大利雲石，美觀耐用。所有廳房均裝有分體式冷暖氣及獨立抽濕系統，確保冬暖夏涼，清爽宜人。

飛鵝花園第一期約於一九八零年底入伙。欲知詳情，請與售樓總代理白德測計師行聯絡，以便為閣下安排參觀地盤示範單位（每日上午10時至下午6時30分開放，假日照常。）



每座私用面積(包括花園)由6,424至7,508呎，售價\$5,255,000起。

飛鵝花園

幽雅獨特 富麗豪華

售樓總代理：

白德測計師行

5-431261 3-676113 12-408251

地盤電話：3-201911

旺角地王 最興旺商業 購物中心

地下及地庫商場旺舖僅剩數單位

信和中心

九龍彌敦道582-592號(旺角中僑國貨公司舊址)

旺舖只售 \$462,200起 旺舖僅租 \$2,800起

歡迎租售

信和地產 香港皇后大道中29號華人行十樓
電話: 5-210311 (18線)
地盤電話: 3-889080 (假日照常)

荃灣地王 東亞商場

第一期商場，本年十月先入伙 商場舖位 大
首期成半，入伙時付一成 平過交租
餘款七成半，可分期12年供付

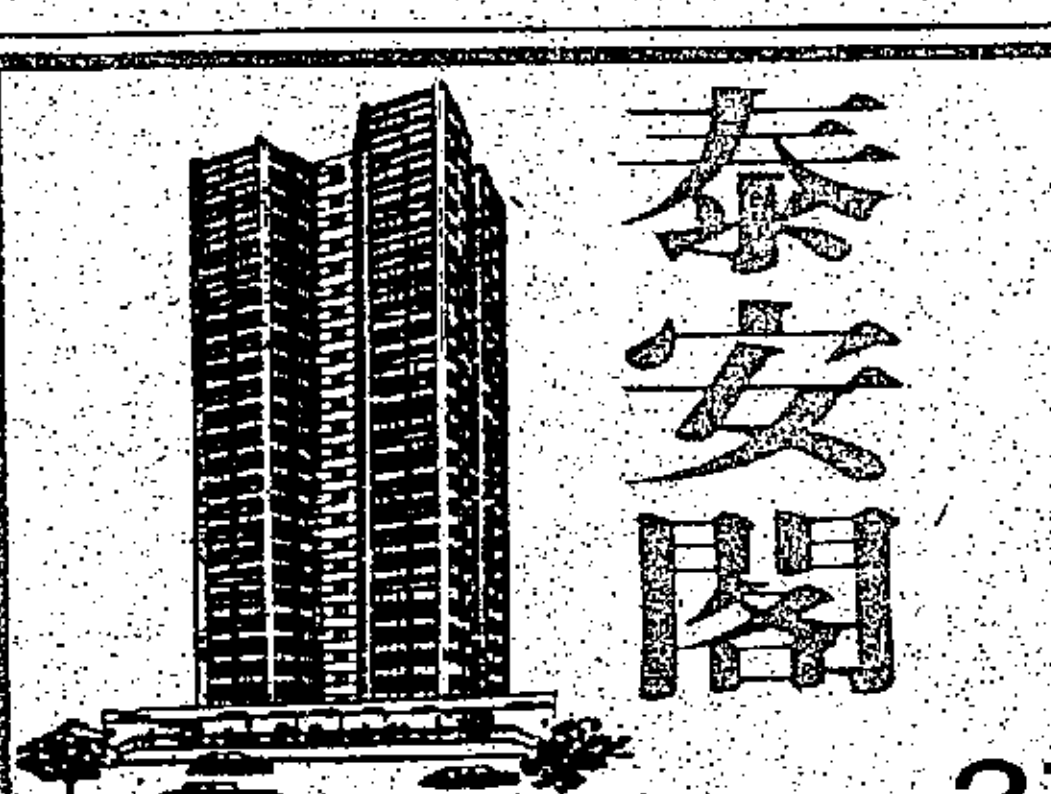
歡迎超級市場、男女服裝、金飾、鐘錶、首飾、傢俬、電器、日用百貨、電腦用品、攝影器材、各行各業等。

長發樓

照訂價九七折優待



泰安閣



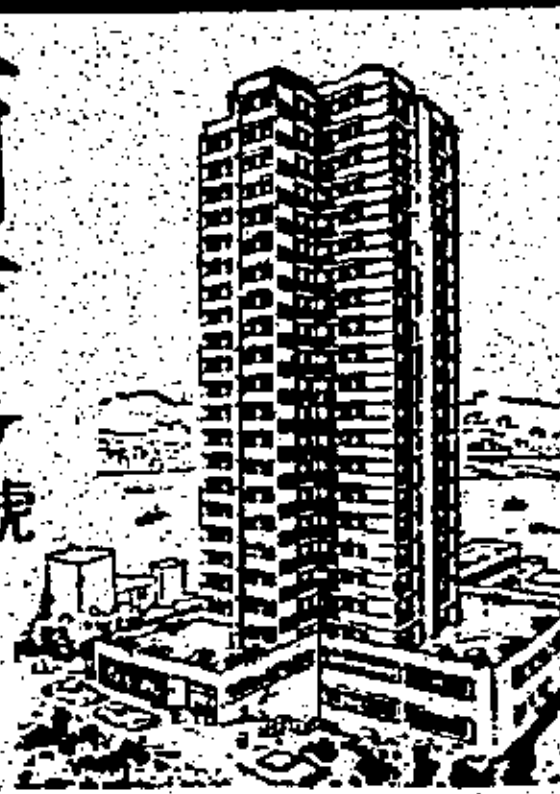
荃灣東大街62至74號 372呎至621呎

高級洋樓 望海向南 理想居室

交通方便 外牆顏色玻璃紙皮石 乳膠牆身 暗線電燈 公共天線
電梯二部 鋁質窗門 柚木地板 顏色潔具 防盜系統 用料上乘

寫字樓電話 5-229162
怡華置業有限公司
香港雪廠街10號新蘭利大廈97室

東南大廈



第三街43至47號 第二街28號
560呎至595呎

青衣島 (青衣大橋海旁) 單邊向海 永無遮阻
NO. 65地段

青衣工業中心

第一座



每單位面積由四仟餘呎起 特價出售 欲購從速

建至大面

- 地點適中，近葵涌貨櫃碼頭。
- 交通便利，道路運輸四通八達。
- 鄰近屋邨，工源不虞缺乏。

怡華置業有限公司
香港雪廠街10號新蘭利大廈97室
電話: 五、二二九一六二至五(四線)
地盤電話: 12-455842 12-456231

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話: 五、二五三〇〇(八線)
地盤電話: 三、六八一七五四

益大發展有限公司
香港德輔道中34號德豐大廈十二樓
電話: 五、二五二一〇一(六線)

尖沙咀 世紀商業大廈

河內道3-4號

古銅色鋁質幕牆 (CURTAIN WALL) · 茶色玻璃 · 冷氣設備

地庫至三樓現代化商場 四至十七樓高級寫字樓

地點適中，旅遊中心，交通方便，離地鐵站，步行一分鐘，到中環只需十分鐘。

商場二萬餘平方呎 寫字樓由403呎至2,416呎



特價 95 折

金玉大廈

深水埗白田南昌街五七三七地段

創業安居買樓保值 十五年供月付千六元起



九龍新興繁榮區 飲食娛樂購物中心

旺舖二十萬起 居民廣眾萬商雲集，獨立水廁伙伙向街

洋樓二十萬起 精緻美宅設備豪華，就學遊樂生活寫意

商店 本少利多
洋樓 精緻梗房
地點 四通八達

鷹君有限公司
香港干諾道中30號三和大廈7號
電話: 5-257351 至 257356 (六線)
傳真: 5-257357



葵涌青山道，業成街693號地段

業成工業中心

每層四伙 · 電梯四部 · 樓身四正 · 全無柱位
面積由2204呎至8920呎 · 特價出售

怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新蘭利大廈97室 5-229162-5 (四線) 地盤電話12-281630

益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 5-253001 (十線)

葵涌地王廠房 鄰近貨櫃碼頭 地下鐵路車站 交通四通八達 環境好工友多 地下樓底特高 貨車直達電梯大堂 伙伙單邊光線充足

不另收費 隨報附送 禮拜出版 柯式印刷 多采多姿 新穎雜誌 彩色華僑 無任歡迎 報販訂閱 請就近向 遠道閱戶

報日僑華 閱訂期長請

訂閱電話: 5-229081 內線3號

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 僑稱許

本港新聞

金租宇樓業商 制管意無府港

稱講演會討研脹通在基鼎夏 脹通制助無·管租宇樓業商 方一護保應不·動活間之業商

【特訊】財政司司長夏鼎基昨午在商務發展局主辦的「一九八〇年商業樓宇租金管制研討會」上，發表了上述言論。夏氏指出，政府對商業樓宇租金管制，一向持「無意管制」的態度，因為租金管制會妨礙商業活動，並對經濟產生負面影響。他強調，政府應保障商業活動的自由，不應干預市場的運作。夏氏又說，雖然政府目前沒有計劃實施租金管制，但會密切關注市場情況，並在有需要時採取適當措施。

物業狂漲歸咎地價上升 夏鼎基稱是將因果混淆

夏鼎基稱是將因果混淆 物業狂漲歸咎地價上升

【特訊】財政司司長夏鼎基昨午在商務發展局主辦的「一九八〇年商業樓宇租金管制研討會」上，發表了上述言論。夏氏指出，物業價格的上升，主要是由於地價的上升，而不是由於租金的上升。他認為，將物業價格的上升歸咎於租金的上升，是將因果混淆。夏氏又說，政府應採取措施，以穩定地價，而不是採取措施，以穩定租金。

北角總統酒樓物業拍賣 底價四千五萬 無人問津收回

拍賣行內人羣擠滿 地皮有價聲中人深感奇異

【特訊】北角總統酒樓物業，昨午在拍賣行內公開拍賣。該物業的底價為四千五百萬元，但由於無人問津，拍賣行最終決定收回該物業。拍賣行負責人表示，該物業的底價設定過高，且該物業的地理位置並不理想，因此未能吸引買家。他還表示，該物業的拍賣，是拍賣行歷史上第一次出現無人問津的情況。

匯豐銀行主席沈弼出席通脹研討會

亞洲九個經濟開放地區 深受輸入通貨膨脹之苦

【特訊】匯豐銀行主席沈弼昨午出席了在商務發展局主辦的「一九八〇年商業樓宇租金管制研討會」。沈氏在會上表示，亞洲九個經濟開放地區，深受輸入通貨膨脹之苦。他指出，輸入通貨膨脹會導致物價上升，並對經濟產生負面影響。沈氏還表示，政府應採取措施，以減輕輸入通貨膨脹的影響。

好世界投資有限公司 截至一九八零年六月三十日止半年 中期業績

好世界投資有限公司董事會宣佈，截至一九八零年六月三十日止六個月之股東應佔集團除稅後但未包括非經常性項目之溢利共達 2,586,000 元（一九七九年——虧蝕 93,000 元）。同期之非經常性溢利達 5,189,000 元（一九七九年——2,320,000 元），故本期間之純利共達 7,775,000 元，為本公司歷來最高半年溢利。

	一九八零年 '000元	一九七九年 '000元
營業額	21,662	20,139
除稅前集團溢利	3,376	130
稅項	739	240
除稅後溢利（虧蝕）	2,636	(110)
少數股東權益	(50)	17
未計非經常性溢利之溢利（虧蝕）	2,586	(93)
非經常性溢利	5,189	2,320
本期間純利	7,775	2,227
每股溢利（虧蝕），已按五送一紅股調整：		
未計非經常性溢利	8.2仙	(0.3仙)
已計非經常性溢利	24.7仙	7.1仙

配售新股

本公司擬配售新股 31,500,000 股，藉以集資約 37,000,000 元（已除費用）。此等新股將按時配發予一九八零年十月九日名列股東登記冊之股東，配發比例為該日持有每股面值 1 元股份 1 股，售價每股 1.20 元。此等新股將與本公司現有股份享有同等權益，惟不能派發截至一九八零年十二月三十一日止年度之中期股息。現定於一九八零年十月十六日星期三下午三時在九龍廣東道海濱中心 611 室本公司註冊辦事處召開股東特別大會，大會通告將於一九八零年九月廿二日寄發各股東，召開此次股東特別大會之目的為授權將本公司之法定股本由現時之 50,000,000 元增至 75,000,000 元，俾便配售新股。

本公司各董事已確切保證認購或促使他人認購各董事及其家族按比例之配額，配發之餘額已由獲多利有限公司包銷。

配售新股之理由

物業發展及投資現為本公司之主要業務，董事會擬繼續拓展此等業務。擴大本公司之資本基礎將能配合此項拓展計劃，同時為手中現有各項計劃及發展工程提供資金。

前景展望

如無未能預見之情況，董事會深信，本集團全年業績將比前一年度有滿意增長。

承董事會命
秘書
邱垂光

香港一九八零年九月十九日

首都酒樓夜總會 CAPITAL RESTAURANT & NIGHT CLUB 九龍尖沙咀

新型裝置 華麗禮堂 筵筵喜酌 筵開二百席 現已開業·預接全年酒席 請與營業部何堂經理洽

彌敦道36-44號 電話：3-680755·680366

利豐有限公司 通告股東啟事

利豐有限公司董事局宣佈，截至一九八零年六月三十日止六個月，本集團未經審核之綜合溢利，在扣除稅項及少數股東權益後，為港幣四百四十八萬二千元，去年同期則為港幣四百二十三萬六千元。連同非經常性溢利港幣一百四十一萬五千元，期間共獲溢利港幣五百八十九萬七千元。

上述期間，本集團未經審核之損益結算表如下：

	截至一九八零年 六月三十日止之六個月 港幣（千元）	截至一九七九年 六月三十日止之六個月 港幣（千元）
營業額	117,912	110,770
除稅前溢利	5,713	5,408
減：稅項準備金	913	909
除稅後溢利	4,800	4,499
少數股東權益	318	263
未包括非經常性項目溢利	4,482	4,236
非經常性項目	1,415	
股東應佔溢利	6,897	4,236
未包括非經常性項目前每股溢利（六個月）	8.30仙	7.84仙
包括非經常性項目後每股溢利（六個月）	10.92仙	7.84仙

正如去年主席致股東報告書所預測，馮氏大廈之重建，導致租金收益暫告停滯，從而妨礙集團經營溢利之增長。然而，重建計劃現正如期進行，而該廈之拆卸工程亦已開始。

又如去年所述，集團利用目前轉行之船務市場，經已出售其在船務方面之投資。此舉將為一九八零年下半年度帶來一項非經常性溢利。

鑑於馮氏大廈重建計劃導致租金收益受損，搬遷及租金費用增加，預料下半年度集團溢利將受影響，但與此同時，董事局估計該集團之全年度非經常性溢利，將甚可觀。

有見及此，董事局決定增加派發中期股息至每股五仙（一九七九年度中期股息為每股四仙），計共派發港幣二百七十萬元。倘無意外事故發生，董事局深信截至一九八零年十二月三十一日止年度，溢利股息之政策，可予維持。

中期股息將根據一九八零年九月二十九日收市時已登記之股東名單派發。本公司將於一九八〇年九月三十日至十月十四日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。股息單將於一九八〇年十月十五日派發。

香港一九八〇年九月十九日

福星旅行社有限公司

地址：香港德輔道中88-98號華商大廈1601室
電話：5-432184 5-447123 5-440073 5-446884

（承香港中國旅行社委託舉辦）

華東直航10天旅行團 \$2,960.-

香港—杭州—上海—蘇州—無錫—鎮江—南京—香港

出發日期：9月29, 10月8日, 17日, 26日, 11月4日, 13日, 22日, 12月1日, 10日, 19日

（承桂林中國旅行社及甲山飯店鼎力贊助）

桂林—陽朔五天超值豪華航空團

（四程飛機）（早機去夜機返）（玩足四天）

收費：成人：\$1,698.-
小童：（10歲以下）\$1,198.-

保證住宿桂林最豪華之甲山飯店

出發日期：10月23日

「伊斯蘭的婦女」座談會

講者：沙地阿拉伯伊斯蘭婦女大學校長 巴達維夫人

日期：一九八〇年九月廿一日（星期日）

時間：下午二時至四時

地點：香港移民服務處十五世紀委員會禮堂

歡迎各界人士參加

香港移民服務處大禮堂

洋行欲聘司機一名五年駕駛經驗 請英語請函覆 1/F TOWER COURT, 16 HYSAN AVENUE, H.K. 附履歷、相片、要求待遇。

本港新聞

高打老道冠華園一住宅三級火警

施喉灌救大火 冷氣機突爆炸

【本報訊】高打老道冠華園一住宅，昨午發生三級火警，火勢猛烈，幸無人受傷。火警發生時，該住宅內正有數人，幸經及時發現，並由消防隊趕到，施喉灌救，火勢始得控制。火警發生後，消防隊立即趕到現場，並施喉灌救，火勢始得控制。火警發生後，消防隊立即趕到現場，並施喉灌救，火勢始得控制。

馬伏判簽保守行爲

恐嚇妻子同歸於盡

【本報訊】一名馬伏，因恐嚇妻子同歸於盡，被法院判處簽保守行爲。馬伏在庭上表示，他當時正處於極度的精神壓力之下，並曾嘗試自殺。法官在判詞中指出，馬伏的行為已嚴重威脅到其家人的安全，因此必須採取法律行動。

強姦兩名歐籍少女

兩青年罪成判入獄

【本報訊】兩名青年，因強姦兩名歐籍少女，被法院判處入獄。兩名被告在庭上辯稱，他們當時是與少女們在戶外散步，並無不當行為。然而，法官在判詞中指出，兩名被告的行為已嚴重侵犯了少女們的尊嚴和身體安全，因此必須入獄服刑。



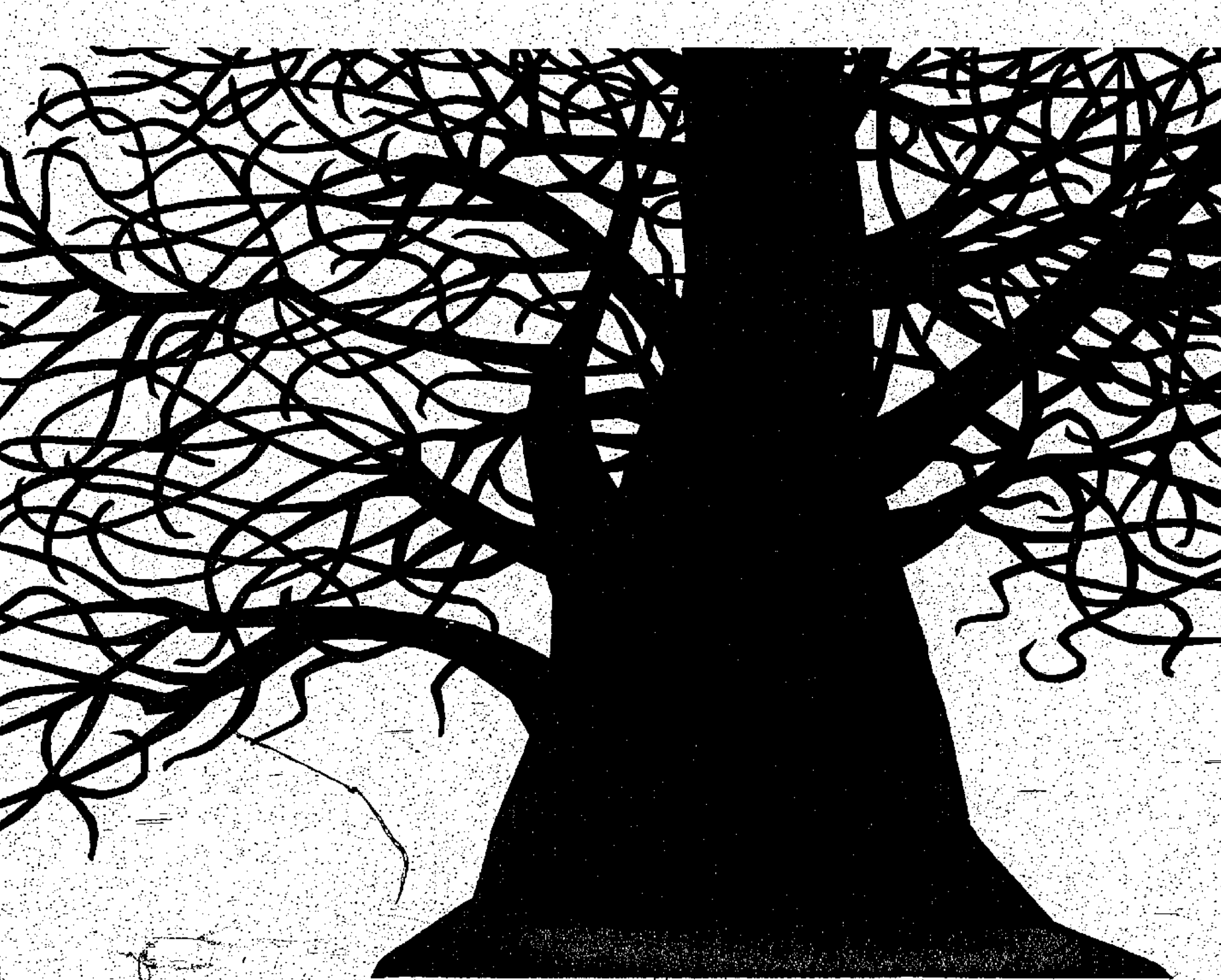
港府任免令

【本報訊】港府昨日發表任免令，任命及免職多名官員。其中包括任命一名新官員為副秘書長，並免職一名現任官員。港府發言人表示，這些人事變動是根據政府的工作需要而作出的。

兩男子背後同聲罵

法官判案押候再訊

【本報訊】兩名男子因背後同聲罵人，被法官判處押候再訊。兩名被告在庭上辯稱，他們當時只是在進行正常的對話，並無不當言論。法官在判詞中指出，兩名被告的行為已嚴重影響了社會風氣，因此必須押候再訊。



這一行雖然利潤低一些，
但因我們幹勁十足，
而且幹得有聲有色。
故已枝蔓幹粗，茂盛萬分。

人人公司
大大公司
元公司
大大公司

彌敦道七六〇號 彌敦道六一六號 彌敦道三一九號 彌敦道五九七號

四大著名百貨公司

好消息!
台灣月餅首次上市
用料最靚! 質量最好! 價錢最平!
廣興食品公司特製
太號巧製: 辣味牛肉乾, 五香牛肉乾, 蒜味豬肉乾, 純正豬肉乾
第一門市部: 九龍旺角彌敦道261號A 電話: 3-954863, 954562
第二門市部: 九龍旺角彌敦道582-592號和中心大廈 電話: 3-945304
第三門市部: 香港新界沙田和街2-6號地下 (紅寶石酒樓對面)

澳門賽馬車會
澳門仔賽馬場一九八〇年度第十二次賽事，定於九月二十三日(星期二)舉行，共賽八場，下午七時正入場，七時半開始售票，八時正開跑。每半小時一場，尾場設三車彩。
本會各辦事處即日預售公眾席入場券及來賓入場牌，直至開賽前一天下午五時止停止售票。
售票地點:
香港: 1. 中環大道中48號萬年大廈903室
2. 中環灣仔303室B座
3. 銅鑼灣希慎道恒隆銀行大廈17樓
澳門: 1. 南灣街101-103號聯邦大廈閣樓
2. 葡京酒店地下樂匯珠寶店
賽馬場門口於開賽日下午七時起出售公眾席入場券及來賓入場牌。

本港新聞

中秋節月雙圓
利便市民山頂賞月
中巴加開特別路線
百德新街至山頂線通車

【本報訊】中巴公司為配合中秋節期間市民前往山頂賞月，特別加開由中區至山頂之特別路線，由中區至山頂之特別路線，由中區至山頂之特別路線...

明日沙田舉行賽馬
巴士火車開特別班
【本報訊】九廣鐵路公司為配合明日沙田賽馬，特別加開由沙田至九龍之特別班車...

Table with 2 columns: Route/Station and Time/Price. Lists bus routes and fares for various destinations.



德福花園地盤工潮
五十二人追討欠薪
靜坐行動持續九天

【本報訊】德福花園地盤工潮，五十二名工人追討欠薪，靜坐行動持續九天。工人們表示，他們已經在該地盤靜坐了九天，要求資方支付欠薪...

安達工業大廈
即買即用 租售
9,122呎
售(實價) \$5,746,860
租(實價) \$36,900

永業主命貴重物業出投
拍賣人: 林文輝律師事務所
地址: 九龍彌敦道...
拍賣日期: 九月二十日...

德國通尿通 EviProstat
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.
內服特效藥 治療攝護腺肥大症最有效
香港總代理: 平德洋行有限公司

官塘 鴻圖道76號 快將入伙
聯運工業大廈
近官塘 波海碼頭及地下鐵路總站
開始預售 特價九五折
面積由945呎至11025呎

九巴冷氣雙層巴士
參加倫敦之香港節
【本報訊】九巴公司為慶祝參加倫敦之香港節，特別推出冷氣雙層巴士...

寶蓮寺大澳水鄉遊
乘豪華客位專輪往返梅窩
瀏覽東方威尼斯大澳漁村
自由選購著名特產及海味
專車直達昂平寶蓮寺境內
遍遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山廟宇精巧美奐
漫遊茶園品嘗山水豆腐花
觀光石壁水塘賞偉大建設

Golden Plaza 旺角彌敦道 大大百貨 觀翠閣 麗聲戲院對面
金都商場
五層五萬餘呎 交通四通八達 七部扶手电梯
高級購物中心 購物行人如潮 設計富麗堂皇
位處黃金地帶 中央冷氣系統 本年11月完成
地下旺舖 兩千元起 開始出租
三樓僅餘兩間 一二樓 快將租滿
良機勿失 洽租從速

華僑日報讀者七海旅行團主辦
東南亞觀光
高級豪華 一流服務 享譽之隆 有口皆碑
台灣 9天豪華遊 \$1,950
日韓 4天韓國遊 \$1,790
星馬泰 8天豪華遊 \$2,750
菲律賓 6天豪華遊 \$1,550
七海旅運有限公司

本港新聞

兩間電燈公司接受訪問表示 變壓房有安全裝置 發生爆炸事屬罕見

葵涌火牛房爆炸原因仍在調查

【本報訊】日前葵涌發生火牛房爆炸事件，引起市民關注。兩間電燈公司接受訪問表示，變壓房內設有安全裝置，發生爆炸事屬罕見。目前爆炸原因仍在調查中。

（本報訊）日前葵涌發生火牛房爆炸事件，引起市民關注。兩間電燈公司接受訪問表示，變壓房內設有安全裝置，發生爆炸事屬罕見。目前爆炸原因仍在調查中。

第七十五期六合彩

1115272930 特別號碼18
（結果）賽馬會昨日公佈第七十五期六合彩號碼如下：
一、特獎：三三三三三三，獎金一百萬元。
二、頭獎：三三三三三三，獎金五十萬元。
三、二獎：三三三三三三，獎金十萬元。
四、三獎：三三三三三三，獎金五萬元。
五、四獎：三三三三三三，獎金一萬元。
六、五獎：三三三三三三，獎金五千元。
七、六獎：三三三三三三，獎金一千元。
八、七獎：三三三三三三，獎金五百元。
九、八獎：三三三三三三，獎金二百元。
十、九獎：三三三三三三，獎金一百元。
十一、十獎：三三三三三三，獎金五十元。
十二、十一獎：三三三三三三，獎金二十元。
十三、十二獎：三三三三三三，獎金十元。
十四、十三獎：三三三三三三，獎金五元。
十五、十四獎：三三三三三三，獎金二元。
十六、十五獎：三三三三三三，獎金一元。
十七、十六獎：三三三三三三，獎金五百元。
十八、十七獎：三三三三三三，獎金二百元。
十九、十八獎：三三三三三三，獎金一百元。
二十、十九獎：三三三三三三，獎金五十元。
二十一、二十獎：三三三三三三，獎金二十元。
二十二、二十一獎：三三三三三三，獎金十元。
二十三、二十二獎：三三三三三三，獎金五元。
二十四、二十三獎：三三三三三三，獎金二元。
二十五、二十四獎：三三三三三三，獎金一元。
二十六、二十五獎：三三三三三三，獎金五百元。
二十七、二十六獎：三三三三三三，獎金二百元。
二十八、二十七獎：三三三三三三，獎金一百元。
二十九、二十八獎：三三三三三三，獎金五十元。
三十、二十九獎：三三三三三三，獎金二十元。
三十一、三十獎：三三三三三三，獎金十元。
三十二、三十一獎：三三三三三三，獎金五元。
三十三、三十二獎：三三三三三三，獎金二元。
三十四、三十三獎：三三三三三三，獎金一元。
三十五、三十四獎：三三三三三三，獎金五百元。
三十六、三十五獎：三三三三三三，獎金二百元。
三十七、三十六獎：三三三三三三，獎金一百元。
三十八、三十七獎：三三三三三三，獎金五十元。
三十九、三十八獎：三三三三三三，獎金二十元。
四十、三十九獎：三三三三三三，獎金十元。
四十一、四十獎：三三三三三三，獎金五元。
四十二、四十一獎：三三三三三三，獎金二元。
四十三、四十二獎：三三三三三三，獎金一元。
四十四、四十三獎：三三三三三三，獎金五百元。
四十五、四十四獎：三三三三三三，獎金二百元。
四十六、四十五獎：三三三三三三，獎金一百元。
四十七、四十六獎：三三三三三三，獎金五十元。
四十八、四十七獎：三三三三三三，獎金二十元。
四十九、四十八獎：三三三三三三，獎金十元。
五十、四十九獎：三三三三三三，獎金五元。
五十一、五十獎：三三三三三三，獎金二元。
五十二、五十一獎：三三三三三三，獎金一元。
五十三、五十二獎：三三三三三三，獎金五百元。
五十四、五十三獎：三三三三三三，獎金二百元。
五十五、五十四獎：三三三三三三，獎金一百元。
五十六、五十五獎：三三三三三三，獎金五十元。
五十七、五十六獎：三三三三三三，獎金二十元。
五十八、五十七獎：三三三三三三，獎金十元。
五十九、五十八獎：三三三三三三，獎金五元。
六十、五十九獎：三三三三三三，獎金二元。
六十一、六十獎：三三三三三三，獎金一元。
六十二、六十一獎：三三三三三三，獎金五百元。
六十三、六十二獎：三三三三三三，獎金二百元。
六十四、六十三獎：三三三三三三，獎金一百元。
六十五、六十四獎：三三三三三三，獎金五十元。
六十六、六十五獎：三三三三三三，獎金二十元。
六十七、六十六獎：三三三三三三，獎金十元。
六十八、六十七獎：三三三三三三，獎金五元。
六十九、六十八獎：三三三三三三，獎金二元。
七十、六十九獎：三三三三三三，獎金一元。
七十一、七十獎：三三三三三三，獎金五百元。
七十二、七十一獎：三三三三三三，獎金二百元。
七十三、七十二獎：三三三三三三，獎金一百元。
七十四、七十三獎：三三三三三三，獎金五十元。
七十五、七十四獎：三三三三三三，獎金二十元。
七十六、七十五獎：三三三三三三，獎金十元。
七十七、七十六獎：三三三三三三，獎金五元。
七十八、七十七獎：三三三三三三，獎金二元。
七十九、七十八獎：三三三三三三，獎金一元。
八十、七十九獎：三三三三三三，獎金五百元。
八十一、八十獎：三三三三三三，獎金二百元。
八十二、八十一獎：三三三三三三，獎金一百元。
八十三、八十二獎：三三三三三三，獎金五十元。
八十四、八十三獎：三三三三三三，獎金二十元。
八十五、八十四獎：三三三三三三，獎金十元。
八十六、八十五獎：三三三三三三，獎金五元。
八十七、八十六獎：三三三三三三，獎金二元。
八十八、八十七獎：三三三三三三，獎金一元。
八十九、八十八獎：三三三三三三，獎金五百元。
九十、八十九獎：三三三三三三，獎金二百元。
九十一、九十獎：三三三三三三，獎金一百元。
九十二、九十一獎：三三三三三三，獎金五十元。
九十三、九十二獎：三三三三三三，獎金二十元。
九十四、九十三獎：三三三三三三，獎金十元。
九十五、九十四獎：三三三三三三，獎金五元。
九十六、九十五獎：三三三三三三，獎金二元。
九十七、九十六獎：三三三三三三，獎金一元。
九十八、九十七獎：三三三三三三，獎金五百元。
九十九、九十八獎：三三三三三三，獎金二百元。
一百、九十九獎：三三三三三三，獎金一百元。

富基大廈 安基大廈

只餘旺舖每呎600餘元平過住宅

旺舖泳池 元朗擊壤路擊壤村第234地段

石塘咀日富里7-13號南里18-20號

地盤辦事處電話：5-475806

地盤辦事處電話：12-789030

六基有限公司 洽購處 城記有限公司

香港威靈頓街39-41號 香港德輔道中 太子大廈1209室

六基大廈六樓 電話：5-252497 太子大廈1209室 電話：5-226009

貴重工業用地兩幅 供出售或合作發展

（一）油塘灣：陸地三萬餘呎，有海權，經已批准興建十三層高之海工工業及部份可作貨倉用途之大廈。

（二）將軍澳：陸地三萬餘呎，有海權，另有五萬餘呎政府租用地，可作貨倉、木廠、拆船、造船及其它輕工業之用。

詳情請填妥下列表格寄回九龍太子道141號，長榮大廈七〇七室，飛年有限公司。

公司名稱：_____ 電話：_____

地址：_____

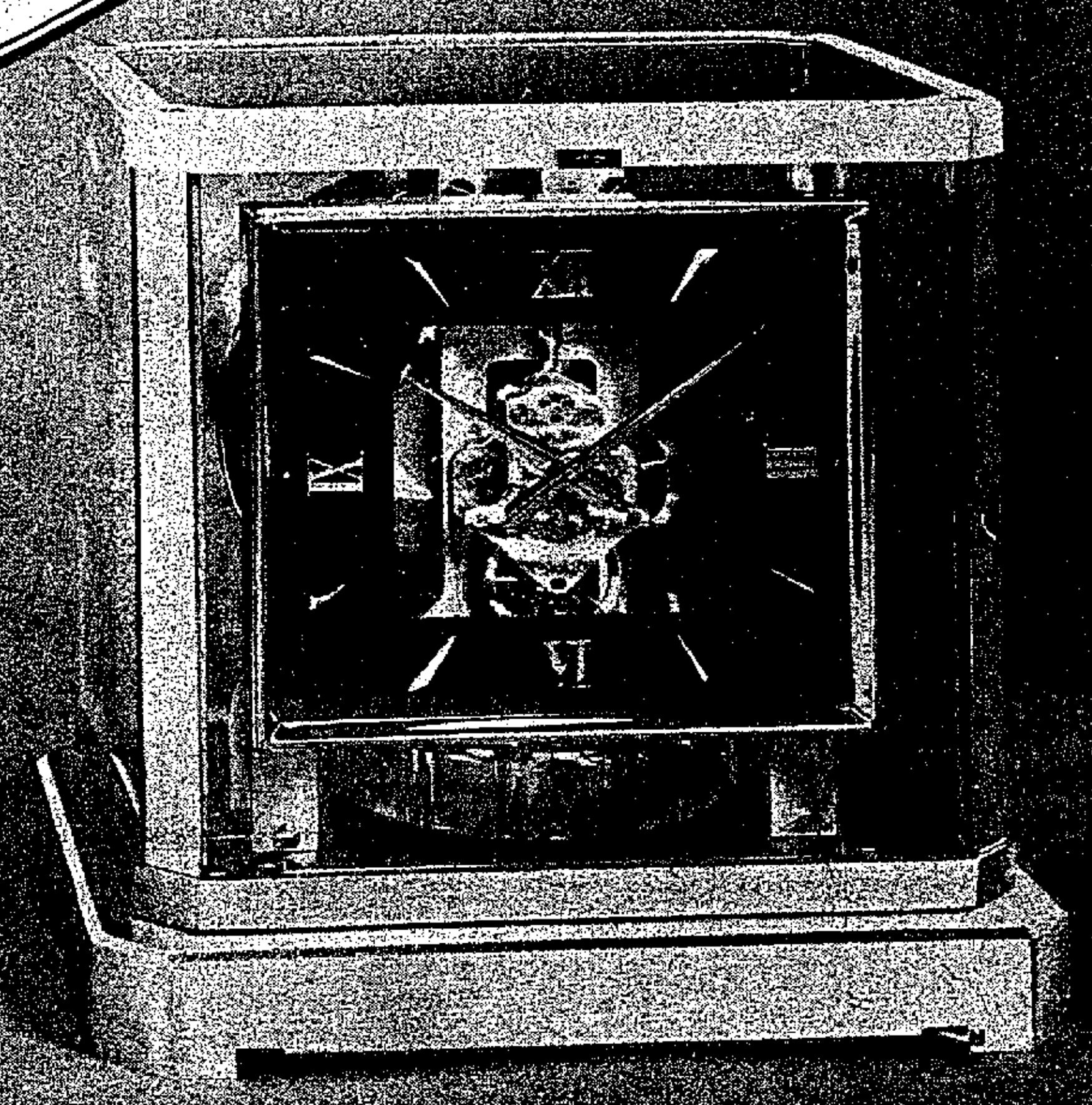
公司業務：_____

負責人姓名：_____

欲購買/合作發展：_____

預備如何發展：_____

世界獨創



瑞士積家氣壓鐘

製作精緻，氣派豪華
無須上鍊，不用電池
空氣推動，永行不息
寂靜無聲，準確耐用

總代理：瑞士洋行
各大銀行百貨公司均售

JAEGER-LECOULTRE
ATMOS

昌泰商業大廈

香港中環永樂東街60-66號（近禧街街）

地下旺舖由607呎起

寫字樓由340呎起至1870呎

- 電車巴士小巴 交通最便
- 步行只五分鐘 便到中環
- 單位四正實用 私家廁所
- 每層三仟伍呎 不銹鋼梯
- 走廊滿鋪磁磚 美術天花

昌生興業有限公司

香港中環威靈頓街52-54號昌生大廈301室

電話：5-231840 5-228847

地盤電話：5-452632（假日照常）

聯發洋樓

元朗建業街及新街三面大單邊

已有入伙紙 即買即住

特價每呎只售四百餘元起

旺舖樓高20呎 ●租●售●

一樓商場

伙伙向南 兩梯四伙 高級鋁窗 顏色浴缸 閉路電視 對講電話 設備齊全

香港房屋管理有限公司

5-225546 5-420193 地盤12-777023（假日照常）

加拿大海外僑胞 移民顧問辦事處

CANADIAN OVERSEAS COUNSELLING IMMIGRATION CONSULTANTS

Ste. 328-470 Granville Street Vancouver, B. C. (604) 688-4339, 688-2020 Canada V6C 1V5 (Eve. 682 8618)

Telex "Aurora Pac" 04-54262

加拿大前任高級移民官，雲華華僑移民高級檢査官，勞工部（人力部）專員等，現專代僑胞辦理申請各項有關移民問題。現僑胞辦理移民申請手續，本處辦理成移民。

- (1) 生意投資移民 ENTREPRENEURS
- (2) 僱主者移民 SELF-EMPLOYED PERSONS
- (3) 退休者移民 RETIREES
- (4) 家屬移民 MEMBERS OF THE FAMILY CLASS
- (5) 協助親屬移民 ASSISTED RELATIVES

敬告：本辦事處又將於：一九八〇年九月廿一日至十月五日在香港九龍百樂酒店1105室，請電3-661371與黃國傑君 MR. COLLIN WONG預約會談時間。

華僑日報讀者七海旅行團主辦

日本九州本州觀光

中華航空公司 南國交通觀光株式會社 贊助

本團特點：

- 全程乘搭中華航空公司豪華噴射客機
- 住宿日本觀光局指定一流大酒店
- 膳食以中菜為主，並嚐試日本地道菜式
- 行程創新，節目豐富，經驗領隊隨團出發
- 遍遊：福岡、熊本、別府、宮崎、鹿兒島、指宿、大分、奈良、京都、名古屋、箱根、鎌倉、東京、富士山、日光等名勝風光。

* 10天九州本州 (9月26, 10月10, 24) \$4,280

* 8天日本九州 (9月28, 10月12, 26) \$3,480

* 8天日本本州 (逢星期六出發) \$2,998

* 6天日本本州 (逢星期六出發) \$2,698

詳情請詢：七海旅運有限公司

香港德輔道中四零六號1702室 電話 5-447137

北角地王旺舖招租

香港北角英皇道旺舖多間

（隔鄰為奇華餅家），連閣

每間面積約四千呎，舖面

寬闊，合各行業用，月租

四萬元，不包差餉，詳情

請電渣打信託 2-26888洽

東亞銀行有限公司謹啓

謹訂於一九八〇年九月二十日（星期六）為本銀行大坑東分行開幕並即日開始營業歡迎各界惠顧賜教謹此敬告

希為垂察

（不舉行儀式並辭厚祝）

大坑東分行

行址：九龍大坑東窩仔街十三號地下

電話：三三八〇三三〇一

東亞銀行有限公司謹啓

謹訂於一九八〇年九月二十日（星期六）為本銀行大坑東分行開幕並即日開始營業歡迎各界惠顧賜教謹此敬告

希為垂察

（不舉行儀式並辭厚祝）

大坑東分行

行址：九龍大坑東窩仔街十三號地下

電話：三三八〇三三〇一

本港新聞

報未棉原量過存儲倉貨 舉之法違屬乃

款罰判棉原量過存倉貨路瑞國 日兩燒會不警火日當報呈早若

【本報訊】消防處昨日（二十一日）下午，在荷蘭路瑞國貨倉發生火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。該貨倉內存有大量棉原，價值約一百萬元。火警發生後，消防處立即派員前往撲滅，並封鎖現場進行調查。據悉，該貨倉負責人已被控以違反《消防條例》，並可能面臨罰款。

興建蝴蝶邨重建東頭邨 兩份工程合約簽署

總值一億七千八百餘萬

【本報訊】房屋局昨日（二十一日）宣佈，已與兩間建築公司簽署了興建蝴蝶邨及重建東頭邨的工程合約。該項工程總值為一億七千八百餘萬元。合約規定，兩間建築公司須於明年年初動工，預計可在兩年內完成。

酒樓工人被警拘控 罪名成立入獄四年

追白粉數萬打妓女之父親

【本報訊】一名酒樓工人因涉及追白粉及打妓女之父親，被警方拘控。該名工人已被控以多項罪名，包括藏有毒品及協助犯罪等。法院昨日裁定該名工人罪名成立，並判處入獄四年。

客貨車撞旅遊巴士 衝過石壁翻落山坡

司機與乘客被困車廂幸而獲救

【本報訊】昨日（二十一日）下午，一輛客貨車在行經石壁山道時，因失控衝過石壁，翻落山坡。車上多名乘客被困車廂，幸經消防及救護人員及時趕到，將他們救出。目前，事故原因正在調查中。

錢銀轉帳種下禍根 兩名男子遭人斬傷

警方在現場拘捕兩名涉嫌兇徒

【本報訊】兩名男子因錢銀轉帳糾紛，在街頭發生爭執，其中一人被對方持刀斬傷。警方接報後迅速趕到現場，將兩名涉嫌兇徒拘捕。目前，傷者正在醫院接受治療，案情正在進一步調查中。

富打老道 週一改造

週一改造

【本報訊】富打老道將於週一進行改造工程。該工程旨在改善道路交通及美化環境。預計工程可於下月動工，預計可於明年年初完成。

地官幅八灣龍九 賣拍次兩分內月

投競月下幅一連地尼堅

【本報訊】九龍灣八幅地官地將於下月進行拍賣。該地官地由九龍政府擁有，現正公開招標。有意投標者可向地政處查詢詳情。

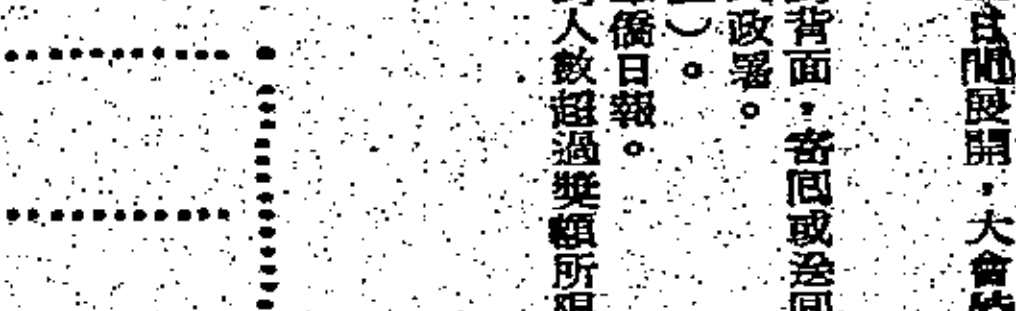
反吸毒有獎填字遊戲

中西區反吸毒委員會主辦

【本報訊】中西區反吸毒委員會主辦的反吸毒有獎填字遊戲，將於近日內開始。該遊戲旨在提高公眾對吸毒危害的認識，並鼓勵市民參與反吸毒行動。



五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號。此為五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號。



五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號。此為五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號。



五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號。此為五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號，五八〇號之五八〇號。

美沙酮治療中心

反吸毒運動

'Sawasdee' 歡迎光臨 泰航每週有廿六班機 由香港飛曼谷

由和藹可親的空中小姐為您服務，同時每位女乘客亦可獲贈鮮豔蘭花一束。

泰國是一個多麼多采，山明水秀的國家。泰航飛往曼谷，寬敞舒適，飛行平穩。當閣下步入航機時即可享受到真正如絲綢般的服務，這祇不過是開始而已。我們更備有各種精美食品，*其中更有兩款經濟過渡餐。

香港德輔道中8-B新順利大廈 電話：5-242143, 5-257051 九龍半島酒店東翼 電話：3-699225

先鋒牌「你的六十天」 抽獎日期延至十月十八日

先鋒牌音響器材一年一度的「你的六十天」，特價酬賓兼幸運抽獎，今年欣逢十週年，由於推出的貨品質優價廉，加以減價特多，獎品名貴，Hi-Fi迷反應極之踴躍，各款音響組合均告供不應求，數度斷市，致令部份在八月十五日訂購先鋒產品的熱心支持者無法參加抽獎，為公平起見，現決定延期抽獎。

抽獎日期：十月十八日

抽獎地點：香港銅鑼灣百德新街先鋒牌陳列室

抽獎結果將於十月二十日在華僑日報、星島晚報、英文虎報及英文星報公佈。

中獎者將獲專函通告領獎。

FEMALE SECURITY INVESTIGATORS

An international bank in Hong Kong is looking for 2 mature persons to carry out this highly interesting work. Preference is given to those with previous Police experience especially in criminal investigation or Special Branch work. Good command of spoken and written English is required.

Salary negotiable based on background and qualifications.

Applications should be submitted in writing quoting the above reference number and stating qualifications, career details, salary expected and telephone contact number to:-

Manager Personnel
Wah Kiu Yat Po Box No. 242

同拾食飯被指望多人一眼 休班探員遭人毆打

【本報訊】一名休班探員昨日（二十一日）在街頭被多人毆打。該名探員在街上行走時，被一羣人攔截並毆打。警方接報後迅速趕到現場，將該名探員救出並送往醫院治療。目前，警方正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

本港新聞

港島東區實施首期巴士專線後

巴士電車西行路綫 早上載客量佔八成

【本報訊】港島東區實施首期巴士專線後，巴士電車西行路綫，早上載客量佔八成。據統計，自實施以來，每日早上七時至九時，由東區開往西區之巴士，載客量均極踴躍。茲將各段之載客量統計如下：

由東區開往西區之巴士	載客量
由東區開往西區之巴士	載客量

中巴發表本月十五日上午七至九時統計

依正常班次仍可再增四分一

【本報訊】中巴公司發表本月十五日上午七至九時統計，依正常班次仍可再增四分一。茲將各段之載客量統計如下：

由東區開往西區之巴士	載客量
由東區開往西區之巴士 <td>載客量</td>	載客量

介乎甘肅街與永星里

彌敦道一段北行綫 週二劃為巴士專線

【本報訊】九龍彌敦道介乎甘肅街與永星里一段，週二劃為巴士專線。此段道路寬闊，交通繁忙，劃為巴士專線後，將可減少交通阻塞，提高巴士運行效率。

達成合作協議

進出口貨物將獲品質保證

【本報訊】進出口貨物將獲品質保證。據悉，有關方面已達成合作協議，將對進出口貨物進行嚴格品質檢查，以確保貨物質量，維護貿易秩序。

何少庵逝世

定今午舉殯

【本報訊】何少庵先生於昨日逝世，定於今日午間舉殯。何先生生前熱心公益，為社會做出過貢獻，其逝世，各界人士均表哀悼。

【本報訊】何少庵先生於昨日逝世，定於今日午間舉殯。何先生生前熱心公益，為社會做出過貢獻，其逝世，各界人士均表哀悼。

郊野公園貿易發展局 憲報公佈委出新委員

【本報訊】郊野公園貿易發展局，昨日公佈委出新委員。新委員名單如下：

委員姓名	委員姓名
委員姓名	委員姓名

設立旅遊警察

保障遊客安全

【本報訊】政府決定設立旅遊警察，以保障遊客安全。旅遊警察將負責維護旅遊景點治安，處理旅遊糾紛，確保遊客安全無虞。

遠生金屬製品有限公司 召開股東週年大會通告

【本報訊】遠生金屬製品有限公司，茲召開股東週年大會。會議將討論公司年度報告、股息派發等事項。敬請股東屆時出席。

博富臨置業有限公司 股東非常大會通告

【本報訊】博富臨置業有限公司，茲召開股東非常大會。會議將討論公司重大事項，敬請股東屆時出席。

香港中文大學徵聘

【本報訊】香港中文大學徵聘教職員。本校因業務需要，現徵聘教職員若干名，凡具備相關學歷及經驗者，均可申請。

夏利來置業有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】夏利來置業有限公司，茲派發中期股息。敬請股東持憑證前往指定地點領取。

人事管理會議

【本報訊】人事管理會議，將於近日舉行。會議將討論人事管理相關問題，提高人事管理效率。

定下月中舉行

【本報訊】定於下月中旬舉行某項活動。屆時將有各界人士參加，共同慶祝。

非法入境即捕即解

【本報訊】非法入境者，一經發現，即捕即解。政府將加強邊境檢查，嚴厲打擊非法入境行為。

聲明

【本報訊】本人特此聲明。關於某項事務，特此聲明，以免誤會。

博富臨置業有限公司 股東非常大會通告

【本報訊】博富臨置業有限公司，茲召開股東非常大會。會議將討論公司重大事項，敬請股東屆時出席。

夏利來置業有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】夏利來置業有限公司，茲派發中期股息。敬請股東持憑證前往指定地點領取。

僑務局同鄉聯會 組團回國觀雙十

【本報訊】僑務局同鄉聯會，組團回國觀雙十。此次觀摩團將前往祖國考察，增進對祖國的了解。

香港中文大學徵聘

【本報訊】香港中文大學徵聘教職員。本校因業務需要，現徵聘教職員若干名，凡具備相關學歷及經驗者，均可申請。

夏利來置業有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】夏利來置業有限公司，茲派發中期股息。敬請股東持憑證前往指定地點領取。

博富臨置業有限公司 股東非常大會通告

【本報訊】博富臨置業有限公司，茲召開股東非常大會。會議將討論公司重大事項，敬請股東屆時出席。

香港中文大學徵聘

【本報訊】香港中文大學徵聘教職員。本校因業務需要，現徵聘教職員若干名，凡具備相關學歷及經驗者，均可申請。

夏利來置業有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】夏利來置業有限公司，茲派發中期股息。敬請股東持憑證前往指定地點領取。

慈幼會文啓明神父 染病逝世追思彌撒

【本報訊】慈幼會文啓明神父，染病逝世。定於近日舉行追思彌撒，以表哀悼。

物業招標出售

【本報訊】物業招標出售。現有某處物業招標出售，有意者請洽相關部門。

遺失聲明

【本報訊】本人遺失某項證件，特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人。

通告

【本報訊】關於某項事務，特此通告。請相關人員注意。

通告

【本報訊】關於某項事務，特此通告。請相關人員注意。

通告

【本報訊】關於某項事務，特此通告。請相關人員注意。

香港理工學院徵聘

【本報訊】香港理工學院徵聘教職員。本校因業務需要，現徵聘教職員若干名，凡具備相關學歷及經驗者，均可申請。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

承退股份啓事

【本報訊】承退股份啓事。本人因故，將所持股份轉讓，特此啓事。

本港新聞

吊柱突然失去控制 擊毀岸邊住宅窗門

玻璃破碎花盆亦被掃下幸未傷人

【本報訊】昨晚九時許，德輔道西一處貨倉發生意外，吊柱突然失去控制，向岸邊住宅窗門擊去，玻璃破碎，花盆亦被掃下，幸未傷人。

據悉，意外發生在德輔道西一處貨倉，當時吊柱突然失去控制，向岸邊住宅窗門擊去，玻璃破碎，花盆亦被掃下，幸未傷人。

意外發生在德輔道西一處貨倉，當時吊柱突然失去控制，向岸邊住宅窗門擊去，玻璃破碎，花盆亦被掃下，幸未傷人。

意外發生在德輔道西一處貨倉，當時吊柱突然失去控制，向岸邊住宅窗門擊去，玻璃破碎，花盆亦被掃下，幸未傷人。

意外發生在德輔道西一處貨倉，當時吊柱突然失去控制，向岸邊住宅窗門擊去，玻璃破碎，花盆亦被掃下，幸未傷人。

意外發生在德輔道西一處貨倉，當時吊柱突然失去控制，向岸邊住宅窗門擊去，玻璃破碎，花盆亦被掃下，幸未傷人。

意外發生在德輔道西一處貨倉，當時吊柱突然失去控制，向岸邊住宅窗門擊去，玻璃破碎，花盆亦被掃下，幸未傷人。

意外發生在德輔道西一處貨倉，當時吊柱突然失去控制，向岸邊住宅窗門擊去，玻璃破碎，花盆亦被掃下，幸未傷人。

消防事務處與中電 攜手調查爆炸原因

葵涌電壓房爆炸釀一死廿三傷

【本報訊】葵涌電壓房爆炸案，消防事務處與中電攜手調查爆炸原因。

消防事務處與中電攜手調查爆炸原因，目前正由專家進行調查。

消防事務處與中電攜手調查爆炸原因，目前正由專家進行調查。

消防事務處與中電攜手調查爆炸原因，目前正由專家進行調查。

消防事務處與中電攜手調查爆炸原因，目前正由專家進行調查。

消防事務處與中電攜手調查爆炸原因，目前正由專家進行調查。

消防事務處與中電攜手調查爆炸原因，目前正由專家進行調查。

消防事務處與中電攜手調查爆炸原因，目前正由專家進行調查。

消防事務處與中電攜手調查爆炸原因，目前正由專家進行調查。

總商會首次組團 參加瑞典展覽會

十五廠家進行拓展活動

【本報訊】總商會首次組團參加瑞典展覽會，十五廠家進行拓展活動。

總商會首次組團參加瑞典展覽會，十五廠家進行拓展活動。

總商會首次組團參加瑞典展覽會，十五廠家進行拓展活動。

總商會首次組團參加瑞典展覽會，十五廠家進行拓展活動。

總商會首次組團參加瑞典展覽會，十五廠家進行拓展活動。

總商會首次組團參加瑞典展覽會，十五廠家進行拓展活動。

總商會首次組團參加瑞典展覽會，十五廠家進行拓展活動。

總商會首次組團參加瑞典展覽會，十五廠家進行拓展活動。

總商會首次組團參加瑞典展覽會，十五廠家進行拓展活動。

華僑日報讀者 助學金

十五日起分批發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，十五日起分批發支票。

華僑日報讀者助學金，十五日起分批發支票。

華僑日報讀者助學金，十五日起分批發支票。

華僑日報讀者助學金，十五日起分批發支票。

華僑日報讀者助學金，十五日起分批發支票。

華僑日報讀者助學金，十五日起分批發支票。

華僑日報讀者助學金，十五日起分批發支票。

華僑日報讀者助學金，十五日起分批發支票。

華僑日報讀者助學金，十五日起分批發支票。

閩麟街首飾工場 遭夜盜潛入爆竊

四千多元金飾失竊

【本報訊】閩麟街首飾工場，遭夜盜潛入爆竊，四千多元金飾失竊。

閩麟街首飾工場，遭夜盜潛入爆竊，四千多元金飾失竊。

閩麟街首飾工場，遭夜盜潛入爆竊，四千多元金飾失竊。

閩麟街首飾工場，遭夜盜潛入爆竊，四千多元金飾失竊。

閩麟街首飾工場，遭夜盜潛入爆竊，四千多元金飾失竊。

閩麟街首飾工場，遭夜盜潛入爆竊，四千多元金飾失竊。

閩麟街首飾工場，遭夜盜潛入爆竊，四千多元金飾失竊。

閩麟街首飾工場，遭夜盜潛入爆竊，四千多元金飾失竊。

閩麟街首飾工場，遭夜盜潛入爆竊，四千多元金飾失竊。

澳門破獲大蛇案 四十多人準備往港

好夢成空集體被捕

【本報訊】澳門破獲大蛇案，四十多人準備往港，好夢成空集體被捕。

澳門破獲大蛇案，四十多人準備往港，好夢成空集體被捕。

澳門破獲大蛇案，四十多人準備往港，好夢成空集體被捕。

澳門破獲大蛇案，四十多人準備往港，好夢成空集體被捕。

澳門破獲大蛇案，四十多人準備往港，好夢成空集體被捕。

澳門破獲大蛇案，四十多人準備往港，好夢成空集體被捕。

澳門破獲大蛇案，四十多人準備往港，好夢成空集體被捕。

澳門破獲大蛇案，四十多人準備往港，好夢成空集體被捕。

商業電台主辦 FRANK BLAINE 協辦
享譽國際西班牙古典結他好手

Montoya

個人演奏會

日期：一九八〇年九月廿三日
時間：晚上八時正
地點：大會堂音樂廳
票價：\$15 \$25 \$40 \$50
售票處：商業電台、大會堂及通利琴行各分行

好歌處處聞。好酒名自傳

名聞全球的歌星鄧麗君小姐

施務露酒含有與人體生理有密切關係要素：

- (一) 純用新鮮葡萄釀造，補腦，補血。
- (二) 金雞納皮是健胃要劑。
- (三) 酸化鐵質是構成紅血球要素。

施務露 SERRAVALLO

好歌處處聞。好酒名自傳

名聞全球的歌星鄧麗君小姐

施務露酒含有與人體生理有密切關係要素：

- (一) 純用新鮮葡萄釀造，補腦，補血。
- (二) 金雞納皮是健胃要劑。
- (三) 酸化鐵質是構成紅血球要素。

施務露 SERRAVALLO

地政測量處處長宣佈

金鐘道貴重政府物業 公開招投

地點：地下鐵路金鐘站
毗鄰之金鐘商場
面積：約五千七百平方呎
用途：限作高級購物商場

截標日期：一九八〇年十一月廿八日
中午十二時正

查詢圖則及索取投標表格，請到九龍彌敦道四零五號
九龍政府地政測量處。

香港政府公佈

城市設計條例 (香港法例第三三三章)

第一條 宗旨

本條例旨在規管城市設計，以確保城市發展之可持續性，並提高城市之整體質素。

助理秘書

深水埗區工作，能處理出入
口文件及往來信件，能講流
利英語者，優先考慮。詳情請
函寄本署九二〇二。

工務司署 佈告

地政測量處處長宣佈

金鐘道貴重政府物業 公開招投

地點：地下鐵路金鐘站
毗鄰之金鐘商場
面積：約五千七百平方呎
用途：限作高級購物商場

截標日期：一九八〇年十一月廿八日
中午十二時正

查詢圖則及索取投標表格，請到九龍彌敦道四零五號
九龍政府地政測量處。

香港政府公佈

城市設計條例 (香港法例第三三三章)

第一條 宗旨

本條例旨在規管城市設計，以確保城市發展之可持續性，並提高城市之整體質素。

助理秘書

深水埗區工作，能處理出入
口文件及往來信件，能講流
利英語者，優先考慮。詳情請
函寄本署九二〇二。

工務司署 佈告

宣佈由一月一日起：
 加新界收地補償金額
 在新市鎮發展區
 內的農地，每畝政府每
 年，其地價，按收地額
 算，較舊地每方呎六
 三元增加百分之四。

在新市鎮發展區
 的房屋，其收回，其
 權人所獲，額外津貼
 按照每方呎，約為舊
 地額計，約為舊地
 約計一百一十五元，增
 加百分之五。

新界民政署署理
 政務處處長麥守倫表
 示，新市鎮發展區收地
 之半，補償新界農地政
 策之政策，已訂定。

該政策，其根據由
 新市鎮發展區收地，
 市鎮土地補償委員會
 曾向新市鎮補償

提倡青少年展游泳活動
離島決續舉辦

所有離島居民，均有資格參加

辦，有關徵收及八區地
方官員校長等，假離島
區長區長會暨警察分局
辦，決定於本月廿八日
下午一時至六時，在本
區內或政府公署舉行
國討論日里及地聯
算，諮詢委員古及康
區為副員員會合

胡郭秀萍盛讚對仁濟貢獻

[illegible]

盆栽展覽會

[illegible]

又吸毒宣專游藝會

陳蔭棠籲請加入反吸毒行列

100

프,

第五屆亞洲藝術節

節目包括各項戲曲、舞蹈、歌唱、音樂演奏及示範講座，由十三個亞洲國家擔任演出。彩色繽紛，精彩萬分。請從速前往大會堂票房購買門券及索取詳細節目表，票房服務時間由上午十一時三十分至晚上十時。

市政局主辦

買賣租賃 電器燈飾 傢俬裝修
建築材料 瓷磚潔具 居室設計

本欄廣告每天收費
三寸半位(限排一格高)三十元
七寸位(限排兩格高)六十元

興安閣D座4樓
面積675方呎向南
及球場，只售52萬
有急請電3—694881洽

[illegible]

華僑晚報 分類廣告 每天四元

京都 影迷今天 狂歡歌聲
5-722383
紅球席戴安娜露絲
全首星 領銜主演 主唱全部名曲
愛我非我曲
比利迪威廉絲
安東尼柏堅斯
祇聽一曲
Do You Know
Where You're
Going To
值回票價
祇應天上有
名曲十三首
Mahogany
祇應天上有
名曲十三首
Mahogany

IMPERIAL PICTURES PRESENTATION
演主・德海絲麗杜・德懷積・德斯里麥：星童萬百 牌皇司公羅培恩
Melody A film with music by THE BEE GEES ! 曲題主及樂音後幕辦包隊樂知比
片上七特影童的成人影人的兒
彩麗!電兒人!電成童
猜無小兩
請早訂座 獻映五今天 最精彩的明星 最可愛 最快樂 最精彩的明星 最可愛 最快樂
百海運

凱紐約 狂滿五天 龍極能 龍極能 龍極能
大觀之 盡觀之 盡觀之
不笑熱爛瘋人惹幕幕
休笑鬧塗狂人笑幕
片影座賣最美全季夏年本

宮麗碧 連衛大
難忘 令生 醫哥瓦齊
演技精湛 場面偉大
DOCTOR ZHIVAGO

香港 國泰 恒星 福龍 柴灣 九龍 麗聲 金龍 國民 油麻 域多 麗都 富都 寶石 華都 凱約
有看有
邪牌愛差人 差人做臥底 差人有看數 差人有看數 差人有看數
爛仔滾邪牌 爛仔滾邪牌 爛仔滾邪牌 爛仔滾邪牌 爛仔滾邪牌
銀紙有看數 銀紙有看數 銀紙有看數 銀紙有看數 銀紙有看數
大陸仔偷渡 大陸仔偷渡 大陸仔偷渡 大陸仔偷渡 大陸仔偷渡
衣食有看數 衣食有看數 衣食有看數 衣食有看數 衣食有看數
來個睇有看數 來個睇有看數 來個睇有看數 來個睇有看數 來個睇有看數
個個有看數 個個有看數 個個有看數 個個有看數 個個有看數
雷張 生義韓 薇玉陳
光漢胡 文韋

新樂 快樂 新樂 快樂 新樂 快樂
場午加今 場六
早請未週映聯場五院五
正點西開加天明樂快樂新都新

爆越映越 嘢多咁晒唔講有! 嘢正多咁晒唔講有
品出司公限有(港香)影電大正
作動爆火・容陣鐵鋼
先咁係
作道人感崗高把 眾觀萬百數給獻
笑中有淚 題材尖銳
王風 導演
佐差新到 雄偉廖 祖老SIR阿做 崗高 察督發 潤周
到唔教都打 雄偉廖 有都命住因人叫 擦牙象龍鳥
雄偉廖・聲儀陳・崗高・龍小梁・發潤周
行發樂主公金 串客烈章・婷敏張・卿麗鄧

影都 金冠 百樂 海運 東方 南灣 金茂 光華 南國 帝國 珍寶 好景 紅磡 麗華 嘉禾 金明 太平 皇都 皇后
定火點十一 座速半一
風塵
深入刻劃 風塵事跡 解剖社會 的陰暗面
南洋客玩歌星 出暗標爭過夜權 勇暗探揭黑幕 入龍潭併大阿哥
欣可江 樺楊帆 一劉 哥丁猛 寶美趙 演主串客
明少鍾 霖作歐 源黃 奇洛 演主合聯
雄國林 雪米 盈盈 賢興金 演主串客
芬婉潘 眼細大 演主串客
THE MORTAL STORM 導指術武 眼細大 演主

體育

日女昨勇抗韓隊表現出色 中韓未逢敵手 明晚一決高下

大馬日本季席之爭精彩可期

【本報訊】日本女子籃球代表隊，昨日在馬尼拉與韓國隊進行一場激烈對決。日本隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。雙方在比賽中互有攻守，場面十分精彩。最終，日本隊以優勢比分獲勝。這場比賽是中日兩國女子籃球代表隊在馬尼拉季席之爭中的關鍵一戰，雙方都將全力以赴，爭取在明晚的決賽中一決高下。

昨(十九)日四場戰果

首場 遺材賽 新加坡 勝 印度 六五比五六
次場 決賽週 馬來西亞 勝 泰國 二二比一七
三場 決賽週 南韓 勝 香港 一三比一五
尾場 決賽週 中共 勝 日本 九一比六五

(一)新加坡勝印度六五比五六

【本報訊】新加坡隊在昨日的首場比賽中，以六五比五六擊敗了印度隊。新加坡隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在進攻端表現出色。印度隊則在防守上出現了一些漏洞，最終導致了比賽的失利。

(二)馬來西亞勝泰國二二比一七

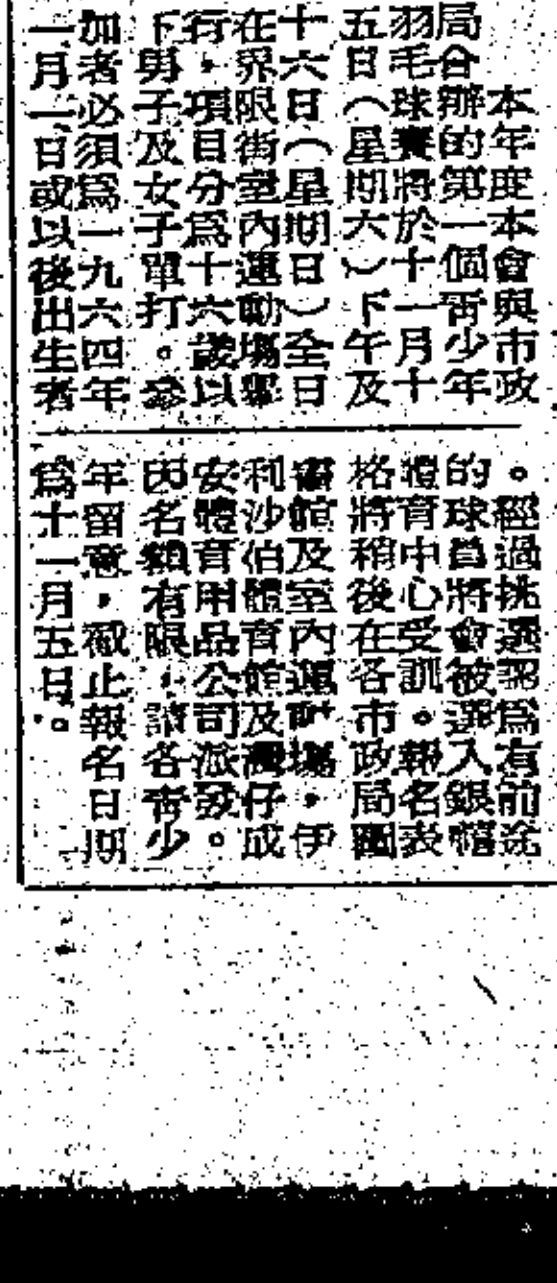
【本報訊】馬來西亞隊在昨日的次場比賽中，以二二比一七擊敗了泰國隊。馬來西亞隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在進攻端表現出色。泰國隊則在防守上出現了一些漏洞，最終導致了比賽的失利。

(三)南韓勝香港二二比一五

【本報訊】南韓隊在昨日的三場比賽中，以二二比一五擊敗了香港隊。南韓隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在進攻端表現出色。香港隊則在防守上出現了一些漏洞，最終導致了比賽的失利。

(四)中共勝日本九一比六五

【本報訊】中共隊在昨日的尾場比賽中，以九一比六五擊敗了日本隊。中共隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在進攻端表現出色。日本隊則在防守上出現了一些漏洞，最終導致了比賽的失利。



馬西亞西亞門泰國，馬(九)黃秀連上籃，泰(六)羅賓遜攔阻不及。

香港力能南韓，港(十二)唐耀輝在韓(十二)趙之蘭監視下射得手。

南韓高林金元喜(十三)快速切入籃底投球。

中共隊力能(九)衛破日本後防上籃中。

中日之戰，日(四)伊藤美世上籃，被中共高林陳月芳攔阻。

馬西亞西亞門泰國，馬(九)黃秀連上籃，泰(六)羅賓遜攔阻不及。

香港力能南韓，港(十二)唐耀輝在韓(十二)趙之蘭監視下射得手。

南韓高林金元喜(十三)快速切入籃底投球。

馬西亞西亞門泰國，馬(九)黃秀連上籃，泰(六)羅賓遜攔阻不及。

香港力能南韓，港(十二)唐耀輝在韓(十二)趙之蘭監視下射得手。

南韓高林金元喜(十三)快速切入籃底投球。

中共隊力能(九)衛破日本後防上籃中。

馬西亞西亞門泰國，馬(九)黃秀連上籃，泰(六)羅賓遜攔阻不及。

香港力能南韓，港(十二)唐耀輝在韓(十二)趙之蘭監視下射得手。

南韓高林金元喜(十三)快速切入籃底投球。

中共隊力能(九)衛破日本後防上籃中。

馬西亞西亞門泰國，馬(九)黃秀連上籃，泰(六)羅賓遜攔阻不及。

香港力能南韓，港(十二)唐耀輝在韓(十二)趙之蘭監視下射得手。

南韓高林金元喜(十三)快速切入籃底投球。

中共隊力能(九)衛破日本後防上籃中。

馬西亞西亞門泰國，馬(九)黃秀連上籃，泰(六)羅賓遜攔阻不及。

香港力能南韓，港(十二)唐耀輝在韓(十二)趙之蘭監視下射得手。

南韓高林金元喜(十三)快速切入籃底投球。

中共隊力能(九)衛破日本後防上籃中。

馬西亞西亞門泰國，馬(九)黃秀連上籃，泰(六)羅賓遜攔阻不及。

香港力能南韓，港(十二)唐耀輝在韓(十二)趙之蘭監視下射得手。

南韓高林金元喜(十三)快速切入籃底投球。

中共隊力能(九)衛破日本後防上籃中。

馬西亞西亞門泰國，馬(九)黃秀連上籃，泰(六)羅賓遜攔阻不及。

香港力能南韓，港(十二)唐耀輝在韓(十二)趙之蘭監視下射得手。

南韓高林金元喜(十三)快速切入籃底投球。

中共隊力能(九)衛破日本後防上籃中。

全港游泳錦標預賽結束 四項香港新猷

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

【本報訊】全港游泳錦標預賽昨日圓滿結束。在昨日舉行的比賽中，多位選手刷新了香港紀錄。其中，在八百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在四百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在二百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。在一百米自由式決賽中，李卓倫以一分零二秒四刷新了紀錄。

本港新聞

倫敦香港節今揭幕活動精彩

江胡藝人墟市獻技 皇后選舉爭妍鬥麗

龍舟競渡舞獅中秋添熱鬧

【本報訊】倫敦香港節將於今日揭幕，在倫敦舉行的香港節，是香港與英國文化交流的重要活動。今年香港節的主題是「慶祝香港回歸祖國」，活動內容豐富多彩，包括江胡藝人墟市獻技、皇后選舉爭妍鬥麗、龍舟競渡舞獅中秋添熱鬧等。

倫敦香港節的揭幕儀式將於今日下午三時在倫敦市政廳舉行。屆時將有香港特首、倫敦市長及各界代表出席。儀式後，將有精彩的舞獅表演，為節慶活動揭開序幕。

除了揭幕儀式外，香港節還將舉行多項精彩活動。其中包括在維多利亞公園舉行的龍舟競渡比賽，以及在中區華埠舉行的墟市。墟市上將有各種香港特色商品及手工藝品出售，還有精彩的江胡藝人表演。

此外，皇后選舉活動也是香港節的重點之一。今年共有來自世界各地的佳麗參加競選，她們將在各項比賽中爭妍鬥麗，爭取成為「香港皇后」。

倫敦香港節的舉辦，不僅為倫敦市民提供了一個了解香港的機會，也為香港藝人及商家提供了一個展示自我的平台。相信今年的香港節一定能夠圓滿成功，為倫敦增添一抹亮色。

倫敦香港節的籌委會表示，他們將繼續努力，為市民提供更多元化的文化活動，促進香港與英國的友好關係。

香港節的舉辦，也體現了香港作為國際化城市的地位，以及其在文化藝術方面的獨特魅力。

希望透過香港節，能夠加強香港與倫敦的聯繫，促進兩地經貿文化的交流與合作。

倫敦香港節的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

香港節的舉辦，為倫敦市民提供了一個了解香港的機會，也為香港藝人及商家提供了一個展示自我的平台。

倫敦香港節的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

【本報訊】倫敦香港節的揭幕儀式將於今日下午三時在倫敦市政廳舉行。屆時將有香港特首、倫敦市長及各界代表出席。儀式後，將有精彩的舞獅表演，為節慶活動揭開序幕。

除了揭幕儀式外，香港節還將舉行多項精彩活動。其中包括在維多利亞公園舉行的龍舟競渡比賽，以及在中區華埠舉行的墟市。墟市上將有各種香港特色商品及手工藝品出售，還有精彩的江胡藝人表演。

此外，皇后選舉活動也是香港節的重點之一。今年共有來自世界各地的佳麗參加競選，她們將在各項比賽中爭妍鬥麗，爭取成為「香港皇后」。

倫敦香港節的舉辦，不僅為倫敦市民提供了一個了解香港的機會，也為香港藝人及商家提供了一個展示自我的平台。相信今年的香港節一定能夠圓滿成功，為倫敦增添一抹亮色。

倫敦香港節的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

【本報訊】倫敦香港節的揭幕儀式將於今日下午三時在倫敦市政廳舉行。屆時將有香港特首、倫敦市長及各界代表出席。儀式後，將有精彩的舞獅表演，為節慶活動揭開序幕。

除了揭幕儀式外，香港節還將舉行多項精彩活動。其中包括在維多利亞公園舉行的龍舟競渡比賽，以及在中區華埠舉行的墟市。墟市上將有各種香港特色商品及手工藝品出售，還有精彩的江胡藝人表演。

此外，皇后選舉活動也是香港節的重點之一。今年共有來自世界各地的佳麗參加競選，她們將在各項比賽中爭妍鬥麗，爭取成為「香港皇后」。

倫敦香港節的舉辦，不僅為倫敦市民提供了一個了解香港的機會，也為香港藝人及商家提供了一個展示自我的平台。相信今年的香港節一定能夠圓滿成功，為倫敦增添一抹亮色。

倫敦香港節的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

【本報訊】倫敦香港節的揭幕儀式將於今日下午三時在倫敦市政廳舉行。屆時將有香港特首、倫敦市長及各界代表出席。儀式後，將有精彩的舞獅表演，為節慶活動揭開序幕。

除了揭幕儀式外，香港節還將舉行多項精彩活動。其中包括在維多利亞公園舉行的龍舟競渡比賽，以及在中區華埠舉行的墟市。墟市上將有各種香港特色商品及手工藝品出售，還有精彩的江胡藝人表演。

此外，皇后選舉活動也是香港節的重點之一。今年共有來自世界各地的佳麗參加競選，她們將在各項比賽中爭妍鬥麗，爭取成為「香港皇后」。

倫敦香港節的舉辦，不僅為倫敦市民提供了一個了解香港的機會，也為香港藝人及商家提供了一個展示自我的平台。相信今年的香港節一定能夠圓滿成功，為倫敦增添一抹亮色。

倫敦香港節的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

【本報訊】倫敦香港節的揭幕儀式將於今日下午三時在倫敦市政廳舉行。屆時將有香港特首、倫敦市長及各界代表出席。儀式後，將有精彩的舞獅表演，為節慶活動揭開序幕。

除了揭幕儀式外，香港節還將舉行多項精彩活動。其中包括在維多利亞公園舉行的龍舟競渡比賽，以及在中區華埠舉行的墟市。墟市上將有各種香港特色商品及手工藝品出售，還有精彩的江胡藝人表演。

此外，皇后選舉活動也是香港節的重點之一。今年共有來自世界各地的佳麗參加競選，她們將在各項比賽中爭妍鬥麗，爭取成為「香港皇后」。

倫敦香港節的舉辦，不僅為倫敦市民提供了一個了解香港的機會，也為香港藝人及商家提供了一個展示自我的平台。相信今年的香港節一定能夠圓滿成功，為倫敦增添一抹亮色。

倫敦香港節的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

【本報訊】倫敦香港節的揭幕儀式將於今日下午三時在倫敦市政廳舉行。屆時將有香港特首、倫敦市長及各界代表出席。儀式後，將有精彩的舞獅表演，為節慶活動揭開序幕。

除了揭幕儀式外，香港節還將舉行多項精彩活動。其中包括在維多利亞公園舉行的龍舟競渡比賽，以及在中區華埠舉行的墟市。墟市上將有各種香港特色商品及手工藝品出售，還有精彩的江胡藝人表演。

此外，皇后選舉活動也是香港節的重點之一。今年共有來自世界各地的佳麗參加競選，她們將在各項比賽中爭妍鬥麗，爭取成為「香港皇后」。

倫敦香港節的舉辦，不僅為倫敦市民提供了一個了解香港的機會，也為香港藝人及商家提供了一個展示自我的平台。相信今年的香港節一定能夠圓滿成功，為倫敦增添一抹亮色。

倫敦香港節的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

【本報訊】倫敦香港節的揭幕儀式將於今日下午三時在倫敦市政廳舉行。屆時將有香港特首、倫敦市長及各界代表出席。儀式後，將有精彩的舞獅表演，為節慶活動揭開序幕。

除了揭幕儀式外，香港節還將舉行多項精彩活動。其中包括在維多利亞公園舉行的龍舟競渡比賽，以及在中區華埠舉行的墟市。墟市上將有各種香港特色商品及手工藝品出售，還有精彩的江胡藝人表演。

此外，皇后選舉活動也是香港節的重點之一。今年共有來自世界各地的佳麗參加競選，她們將在各項比賽中爭妍鬥麗，爭取成為「香港皇后」。

倫敦香港節的舉辦，不僅為倫敦市民提供了一個了解香港的機會，也為香港藝人及商家提供了一個展示自我的平台。相信今年的香港節一定能夠圓滿成功，為倫敦增添一抹亮色。

倫敦香港節的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

【本報訊】倫敦香港節的揭幕儀式將於今日下午三時在倫敦市政廳舉行。屆時將有香港特首、倫敦市長及各界代表出席。儀式後，將有精彩的舞獅表演，為節慶活動揭開序幕。

除了揭幕儀式外，香港節還將舉行多項精彩活動。其中包括在維多利亞公園舉行的龍舟競渡比賽，以及在中區華埠舉行的墟市。墟市上將有各種香港特色商品及手工藝品出售，還有精彩的江胡藝人表演。

此外，皇后選舉活動也是香港節的重點之一。今年共有來自世界各地的佳麗參加競選，她們將在各項比賽中爭妍鬥麗，爭取成為「香港皇后」。

倫敦香港節的舉辦，不僅為倫敦市民提供了一個了解香港的機會，也為香港藝人及商家提供了一個展示自我的平台。相信今年的香港節一定能夠圓滿成功，為倫敦增添一抹亮色。

倫敦香港節的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

青年學藝兩項項目

寫作及常識比賽

已開始接受報名

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年學藝兩項項目」寫作及常識比賽，現已開始接受報名。該比賽旨在鼓勵青少年參與文化藝術活動，提高寫作及常識水平。

比賽分為中學組及小學組，歡迎各界青少年踴躍參加。報名詳情可致電香港青年協會查詢。

寫作及常識比賽是青年學藝兩項項目的重要組成部分，旨在培養青少年的寫作能力及常識水平。

參加比賽的青少年將有機會獲得獎品及證書，以資鼓勵。

香港青年協會表示，他們將繼續舉辦各類文化藝術活動，為青少年提供展示才華的平台。

希望透過青年學藝兩項項目，能夠提高青少年的文化素養，促進其全面發展。

倫敦巴士駛赴「九龍」

北獅同路參加香港節

【本報訊】倫敦巴士公司的一輛巴士，將於今日駛往香港，參加「九龍」北獅同路活動。該巴士將與北獅同路參加香港節，為節慶活動增添熱鬧氣氛。

北獅同路活動是香港節的重要組成部分，旨在展示香港的獨特魅力及文化底蘊。

參加北獅同路的隊伍將包括來自世界各地的舞獅隊，他們將在節慶活動中進行精彩的表演。

倫敦巴士公司的參與，體現了兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過北獅同路活動，能夠加強香港與倫敦的聯繫，促進兩地經貿文化的交流與合作。

倫敦巴士公司的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過北獅同路活動，能夠加強香港與倫敦的聯繫，促進兩地經貿文化的交流與合作。

羅蘭士歐洲旅遊

大抽獎已圓滿結束

【本報訊】由羅蘭士歐洲旅遊主辦的「大抽獎」活動，已圓滿結束。該活動旨在推廣歐洲旅遊，提高公眾對歐洲旅遊的興趣。

抽獎活動吸引了眾多市民參加，共抽出了多位幸運得獎者。得獎者將獲得歐洲旅遊套票及相關禮品。

羅蘭士歐洲旅遊表示，他們將繼續舉辦各類旅遊活動，為市民提供更多元化的旅遊選擇。

希望透過羅蘭士歐洲旅遊的活動，能夠提高公眾對歐洲旅遊的興趣，促進兩地旅遊業的交流與合作。

羅蘭士歐洲旅遊的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過羅蘭士歐洲旅遊的活動，能夠提高公眾對歐洲旅遊的興趣，促進兩地旅遊業的交流與合作。

羅蘭士歐洲旅遊的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

普及科學講座

廿一日起開始

【本報訊】由香港科學館主辦的「普及科學講座」，將於本月廿一日起開始。該講座旨在普及科學知識，提高公眾的科學素養。

講座內容豐富多彩，包括物理、化學、生物等各個領域的科學知識。歡迎各界人士踴躍參加。

香港科學館表示，他們將繼續舉辦各類科學活動，為公眾提供學習科學的機會。

希望透過普及科學講座，能夠提高公眾的科學素養，促進兩地科學交流與合作。

普及科學講座的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過普及科學講座，能夠提高公眾的科學素養，促進兩地科學交流與合作。

普及科學講座的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

品嘗安養精舍素食

七海為華僑讀者安排中秋節遊香港節目

【本報訊】由品嘗安養精舍主辦的「中秋節遊香港」活動，將於本月廿一日起開始。該活動旨在推廣素食文化，提高公眾對素食的認識。

活動內容包括品嘗素食、參觀精舍等。歡迎各界人士踴躍參加。

品嘗安養精舍表示，他們將繼續舉辦各類素食活動，為公眾提供學習素食的機會。

希望透過品嘗安養精舍的活動，能夠提高公眾對素食的認識，促進兩地素食文化的交流與合作。

品嘗安養精舍的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過品嘗安養精舍的活動，能夠提高公眾對素食的認識，促進兩地素食文化的交流與合作。

品嘗安養精舍的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

中秋佳節慶賀團圓

七海為華僑讀者安排中秋節遊香港節目

【本報訊】由七海為華僑讀者主辦的「中秋節遊香港」活動，將於本月廿一日起開始。該活動旨在推廣中秋節文化，提高公眾對中秋節的認識。

活動內容包括參觀名勝古蹟、品嘗中秋佳餚等。歡迎各界人士踴躍參加。

七海為華僑讀者表示，他們將繼續舉辦各類中秋節活動，為公眾提供學習中秋節文化的機會。

希望透過七海為華僑讀者的活動，能夠提高公眾對中秋節的認識，促進兩地中秋節文化的交流與合作。

七海為華僑讀者的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過七海為華僑讀者的活動，能夠提高公眾對中秋節的認識，促進兩地中秋節文化的交流與合作。

七海為華僑讀者的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

今日假維園舉行

謝與銓任港隊領隊

【本報訊】由謝與銓擔任領隊的香港隊，將於今日假維多利亞公園舉行比賽。該比賽旨在推廣體育運動，提高公眾對體育的興趣。

香港隊將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。歡迎各界人士踴躍參加。

謝與銓表示，他將繼續帶領香港隊參加各類體育比賽，為公眾提供學習體育的機會。

希望透過香港隊的比賽，能夠提高公眾對體育的興趣，促進兩地體育交流與合作。

香港隊的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過香港隊的比賽，能夠提高公眾對體育的興趣，促進兩地體育交流與合作。

香港隊的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

港澳國際游泳賽

謝與銓任港隊領隊

【本報訊】由謝與銓擔任領隊的香港隊，將於今日假維多利亞公園舉行比賽。該比賽旨在推廣游泳運動，提高公眾對游泳的興趣。

香港隊將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。歡迎各界人士踴躍參加。

謝與銓表示，他將繼續帶領香港隊參加各類游泳比賽，為公眾提供學習游泳的機會。

希望透過香港隊的比賽，能夠提高公眾對游泳的興趣，促進兩地游泳交流與合作。

香港隊的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過香港隊的比賽，能夠提高公眾對游泳的興趣，促進兩地游泳交流與合作。

香港隊的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

聯合教育委員會建議

須普及至全港地區

【本報訊】聯合教育委員會建議，須普及至全港地區。該建議旨在提高教育水平，促進兩地教育交流與合作。

聯合教育委員會表示，他們將繼續推動各類教育活動，為公眾提供學習的機會。

希望透過聯合教育委員會的活動，能夠提高公眾的教育水平，促進兩地教育交流與合作。

聯合教育委員會的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過聯合教育委員會的活動，能夠提高公眾的教育水平，促進兩地教育交流與合作。

聯合教育委員會的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

聯合教育委員會的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

配合進修研究工作

理工院長李格致參加發表專文

【本報訊】理工學院院長李格致，將於今日假維多利亞公園舉行比賽。該比賽旨在推廣進修研究工作，提高公眾對進修研究的興趣。

李格致將在比賽中發表專文，介紹進修研究的最新進展。歡迎各界人士踴躍參加。

李格致表示，他將繼續推動進修研究工作，為公眾提供學習的機會。

希望透過李格致的比賽，能夠提高公眾對進修研究的興趣，促進兩地進修研究交流與合作。

李格致的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過李格致的比賽，能夠提高公眾對進修研究的興趣，促進兩地進修研究交流與合作。

李格致的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

林達達在潮州公學演講

引導學生了解團體生活

【本報訊】林達達將於今日假維多利亞公園舉行演講。該演講旨在引導學生了解團體生活，提高學生的團體意識。

林達達將在演講中分享團體生活的經驗及心得。歡迎各界人士踴躍參加。

林達達表示，他將繼續推動團體生活活動，為學生提供學習的機會。

希望透過林達達的演講，能夠提高學生的團體意識，促進兩地團體生活交流與合作。

林達達的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過林達達的演講，能夠提高學生的團體意識，促進兩地團體生活交流與合作。

林達達的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

次百餘人入選訓練

學生輔導主任入選訓練

【本報訊】學生輔導主任入選訓練，將於今日假維多利亞公園舉行。該訓練旨在提高學生輔導主任的專業水平，促進兩地學生輔導交流與合作。

學生輔導主任入選訓練將包括理論學習及實踐操作。歡迎各界人士踴躍參加。

學生輔導主任入選訓練的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過學生輔導主任入選訓練，能夠提高學生輔導主任的專業水平，促進兩地學生輔導交流與合作。

學生輔導主任入選訓練的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

學生輔導主任入選訓練的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

學生輔導主任入選訓練的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

培元英文夜中學校招生

(本校新增灣仔分校)

①F.5會考, F.6高等程度會考各科補習班
②英專部: 字母初學班、初小班、高小班
③會考英語密集課程
師資: 港大、中大畢業在職教師主理及任教
校址: 香港北角海山街28號(北角會館對面)
H 61331
灣仔皇后大道東220號(合和中心附近)
H 725916
辦公時間: 每晚七時至九時
開課日期: 十月六日
學額有限 報名從速

哥林比亞無線電學校招生

無線電及電視工程科夜校

無線電及電視工程科夜校，將於九月三十日開學。該學校旨在培養無線電及電視工程技術人才，促進兩地無線電及電視工程技術交流與合作。

無線電及電視工程科夜校將包括理論學習及實踐操作。歡迎各界人士踴躍參加。

無線電及電視工程科夜校的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過無線電及電視工程科夜校，能夠培養無線電及電視工程技術人才，促進兩地無線電及電視工程技術交流與合作。

無線電及電視工程科夜校的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

無線電及電視工程科夜校的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

無線電及電視工程科夜校的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

美國中學

加拿大中學

本中心代表美國中學、加拿大中學，提供各類教育服務。歡迎各界人士踴躍參加。

本中心將繼續為各界人士提供優質的教育服務，促進兩地教育交流與合作。

本中心的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過本中心的教育服務，能夠促進兩地教育交流與合作。

本中心的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

本中心的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

本中心的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

海外留學導教中心

九龍彌敦道六五五號

胡社生 電話: 九一五〇七號
K-968078 K-951230 K-948213

海外留學導教中心，提供各類留學服務。歡迎各界人士踴躍參加。

海外留學導教中心將繼續為各界人士提供優質的留學服務，促進兩地留學交流與合作。

海外留學導教中心的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過海外留學導教中心，能夠促進兩地留學交流與合作。

海外留學導教中心的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

海外留學導教中心的參與，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

中大新書展

九月二十八日至三十日

中大新書展，將於九月二十八日至三十日舉行。該展覽旨在推廣新書出版，提高公眾對新書的認識。

中大新書展將包括各類新書的展示及銷售。歡迎各界人士踴躍參加。

中大新書展的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過中大新書展，能夠提高公眾對新書的認識，促進兩地新書出版交流與合作。

中大新書展的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

中大新書展的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

中大新書展的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

中大新書展

九月二十八日至三十日

中大新書展，將於九月二十八日至三十日舉行。該展覽旨在推廣新書出版，提高公眾對新書的認識。

中大新書展將包括各類新書的展示及銷售。歡迎各界人士踴躍參加。

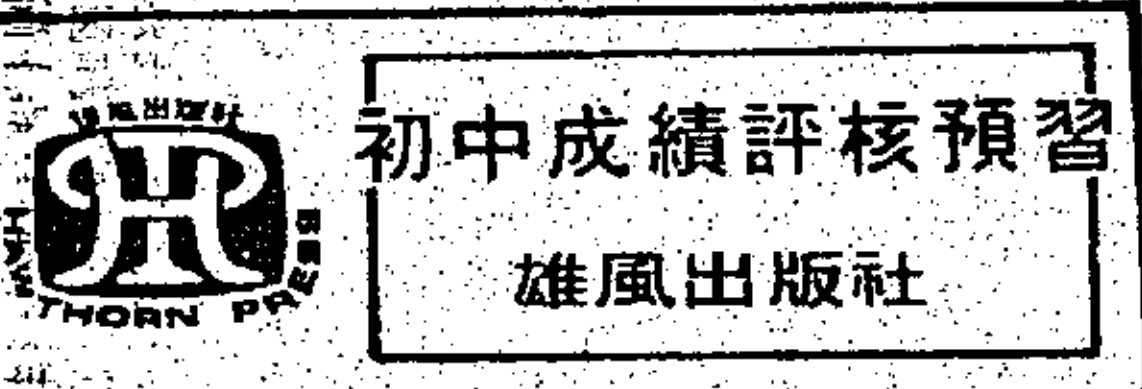
中大新書展的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

希望透過中大新書展，能夠提高公眾對新書的認識，促進兩地新書出版交流與合作。

中大新書展的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

中大新書展的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。

中大新書展的舉辦，是兩地友好關係的體現，也是香港國際化程度的展現。



初中成績評核預習

雄風出版社

數學

(二)

Mathematics 2

1. Find the rate in %, if you can get \$40 simple interest on principal \$2 000 for half year.
- A. 1% p.a.
B. 2% p.a.
C. 3% p.a.
D. 4% p.a.
E. 5% p.a.
2. How much will you get back after 3 years, if you lent somebody \$600 at 5% p.a. simple interest?
- A. \$18
B. \$30
C. \$80
D. \$600
E. \$680
3. How much interest can you get if you put \$5 000 with a bank at 4% p.a. compound interest for 3 years?
- A. \$200
B. \$600
C. \$5 600
D. \$624
E. \$5 624

4. What is the different between simple interest and compound interest on \$1 000 for 2 years at 5% p.a.?
- A. \$2.5
B. \$100
C. \$102.5
D. \$1 002.5
E. \$1 102.5

5. A string is measured to be $2\frac{2}{3}$ m. It can also be written as
- A. 0.66 m
B. 0.666 m
C. 66 cm
D. 666 mm
E. 66.7 cm

6. Rewrite the number 1.0945 in 3 significant figures?
- A. 1.09
B. 1.10
C. 1.1
D. 1.095
E. 1.0945

7. How many significant figures are there in the number 0.10300?
- A. 2
B. 3
C. 4
D. 5
E. 6

8. Rewrite the number 545.4954 correct to 1/100.
- A. 500
B. 545
C. 545.49

- D. 545.5
E. 545.50

9. A pencil is measured to be 15.3 cm. Then it must be between
- A. 10 cm and 20 cm
B. 15 cm and 16 cm
C. 15.0 cm and 16.0 cm
D. 15.2 cm and 15.3 cm
E. 15.25 cm and 15.35 cm

10. The possible error of a measurement 0.41 m cannot be
- A. 0.0009 m
B. 10 mm
C. 1 mm
D. 0.5 cm
E. 10⁻⁹ km

11. Roughly estimate the product of 4.12×3.995
- A. 16
B. 19
C. 20
D. 21
E. 9

12. $(5.01 + 5.02)^2$
- A. 100
B. 100.0
C. 100.6
D. 101.0
E. 110

13. The following numbers are base 10. Evaluate $1011 - 101 + 10$
- A. 1000
B. 1122
C. 10010
D. 100

- E. 1110

14. Which of the following binary number equals to 'eleven'?
- A. 1111
B. 1011
C. 1100
D. 1001
E. 111

15. If $Y = 1$, $M = 5$, $N = 25$ what does the number NMMY represent?
- A. 31
B. 38
C. 52
D. 57
E. 125

16. The degree of accuracy of the ruler is
- A. 1 mm
B. 5 mm
C. 10 mm
D. 50 mm
E. 100 mm

17. How many decimal places is the number 0.62 cm
- A. 4
B. 3
C. 2
D. 1
E. 0

18. Which of the following is correct to nearest mm
- A. 21.5 cm
B. 300 mm

- C. 2.06 cm
D. 16.1 m
E. 94.1 mm

19. What is the relative error of 25 cm?
- A. 0.1%
B. 0.5%
C. 1%
D. 2%
E. 4%

20. Which of the following is not an approximation?
- A. The width of a table
B. The height of a hill
C. The weight of a boy
D. The volume of a box
E. The number of people

Answers

1. D.
2. E.
3. D.
4. A.
5. E.
6. A.
7. D.
8. E.
9. E.
10. B.
11. C.
12. C.
13. A.
14. B.
15. D.
16. C.
17. C.
18. A.
19. D.
20. E.

都銀·江珠·樂百·運海·寶珍·華麗·禾嘉·都皇·后皇·蘭·亞·荷·翥·方東·慶普·昌南·寶國

Movie advertisements for various theaters including 都銀, 江珠, 樂百, 運海, 寶珍, 華麗, 禾嘉, 都皇, 后皇, 蘭, 亞, 荷, 翥, 方東, 慶普, 昌南, 寶國. Each ad features a movie title, cast, and showtimes.

華大·聲華·華大新·華豪·華英·光新·黃金·明·寶·娛樂·洋南·華南·珠明·華文·都京

Movie advertisements for various theaters including 華大, 聲華, 華大新, 華豪, 華英, 光新, 黃金, 明, 寶, 娛樂, 洋南, 華南, 珠明, 華文, 都京. Each ad features a movie title, cast, and showtimes.

泰國·聲樂·樂民·門金·都國·聲麗·華國·寶國·冠金·頓盛·華·統總

Movie advertisements for various theaters including 泰國, 聲樂, 樂民, 門金, 都國, 聲麗, 華國, 寶國, 冠金, 頓盛, 華, 統總. Each ad features a movie title, cast, and showtimes.

閣富華·坪茂金·星福地·蘇油星·恒華龍·石寶·都富·樂新·樂快·都新·平大際國·礪紅·聲凱·約紐·后帝·國帝

Movie advertisements for various theaters including 閣富華, 坪茂金, 星福地, 蘇油星, 恒華龍, 石寶, 都富, 樂新, 樂快, 都新, 平大際國, 礪紅, 聲凱, 約紐, 后帝, 國帝. Each ad features a movie title, cast, and showtimes.

娛樂圈

雲南歌舞團抵港 今日起盛大演出

兩支歌舞劇團是孔雀公主一民族歌舞團 團員包括刀美蘭 王郁文 楊麗萍 等 都是雲南國內國際人物 河海流

雲南歌舞團於昨日下午，由廣州乘火車抵港，團員共計五十餘人。該團由著名舞蹈家刀美蘭、王郁文、楊麗萍等領銜，成員包括多位在國內外享有盛譽的藝術家。該團此次來港演出，旨在向香港觀眾展示雲南豐富多彩的民族藝術。演出節目包括《孔雀公主》、《阿細人的歌》等經典民族歌舞。演出將於今日開始，在多個劇院舉行。

甘國亮事實粉碎謠言

萬梓良皇帝反挨苦頭

甘國亮在「輪流傳」中，因飾演「皇帝」一角而備受關注。近日，有謠言指其因該角色而遭到萬梓良的「反挨苦頭」。甘國亮在採訪中澄清了事實，表示這只是劇中情節，並無現實生活中的恩怨。他強調，演員的工作就是演好角色，不應受到外界的不實揣測。



雲南歌舞團成員合影



雲南歌舞團成員合影

蘇杭收得傳奇欣慰 美前總統之子抵港

與傳秘商合作拍片

美國前總統尼克松之子小尼克松，日前抵達香港，展開為期數日的訪問。此次訪問旨在加強中美兩國之間的友好關係，並與香港各界人士交流。小尼克松在港期間，曾與多位知名人士會面，並參觀了多個文化景點。他的到訪受到了香港媒體和公眾的廣泛關注。



雲南歌舞團成員合影



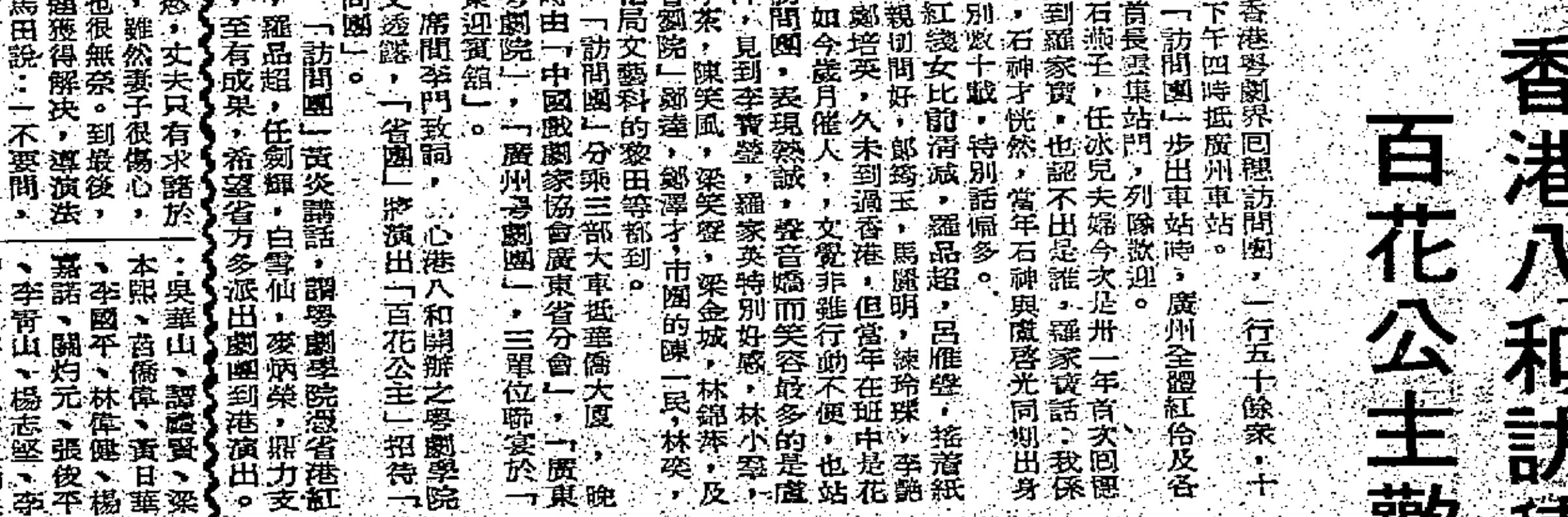
雲南歌舞團成員合影



雲南歌舞團成員合影



雲南歌舞團成員合影



雲南歌舞團成員合影

狄龍外借拍片 與陳惠敏對手

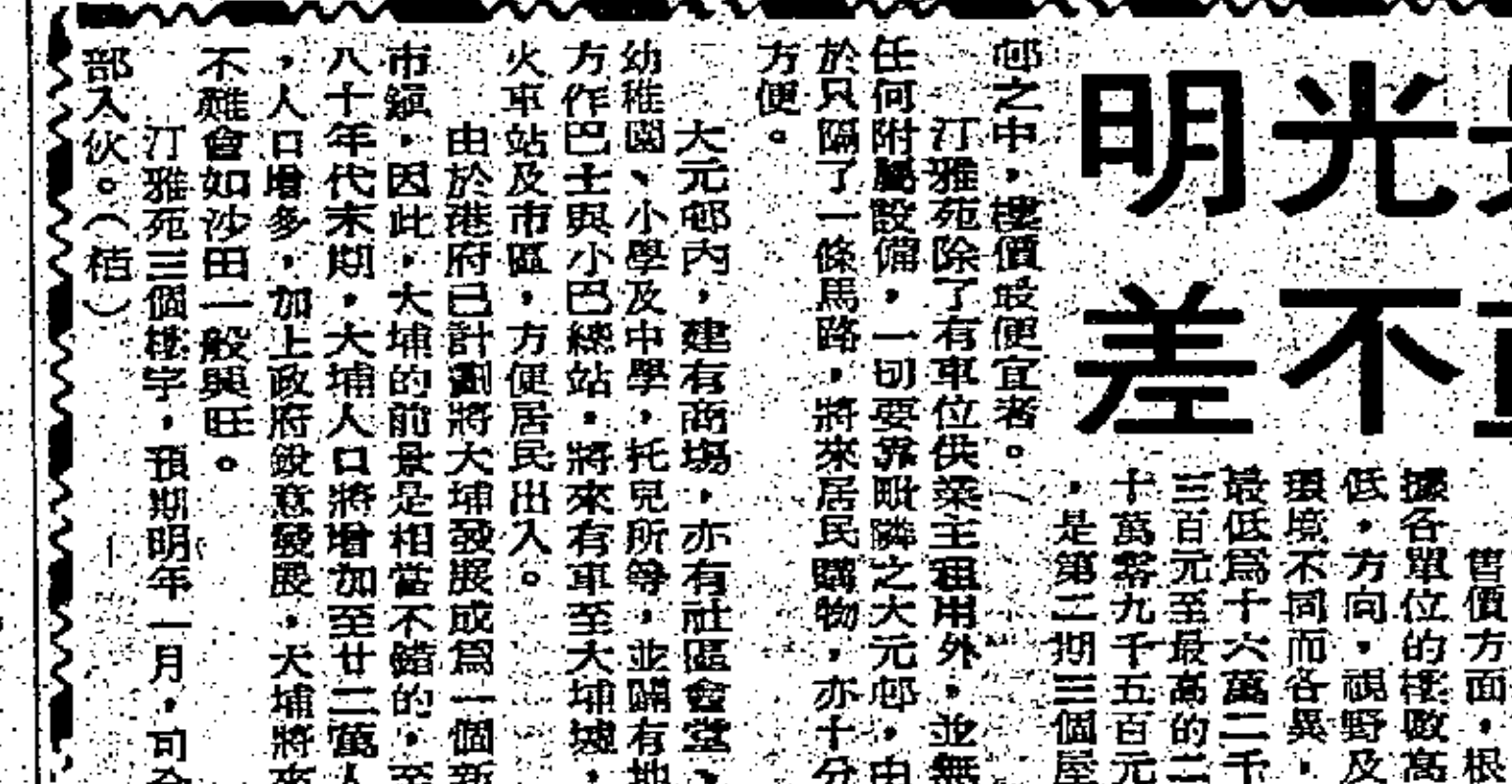
狄龍在日前接受訪問時表示，他最近在外地拍攝了一部新片，並與陳惠敏展開了精彩的對手戲。狄龍對此次合作表示滿意，並稱陳惠敏是一位非常有才華的演員。此次合作將為觀眾帶來更多精彩的戲份。

無線藝員 反吸毒表演

無線電視藝員協會日前舉行了一場反吸毒表演，旨在提高公眾對吸毒危害的認識。多位知名藝員參與了演出，通過生動的表演向觀眾傳達了拒絕吸毒的信息。活動得到了社會各界的廣泛支持。

香港八和訪穗日程 百花公主歡迎演出

香港八和訪穗日程已定，百花公主將在香港進行多場演出。此次演出將展示百花公主精湛的演技和獨特的藝術魅力。演出將於近日開始，在多個劇院舉行。



雲南歌舞團成員合影



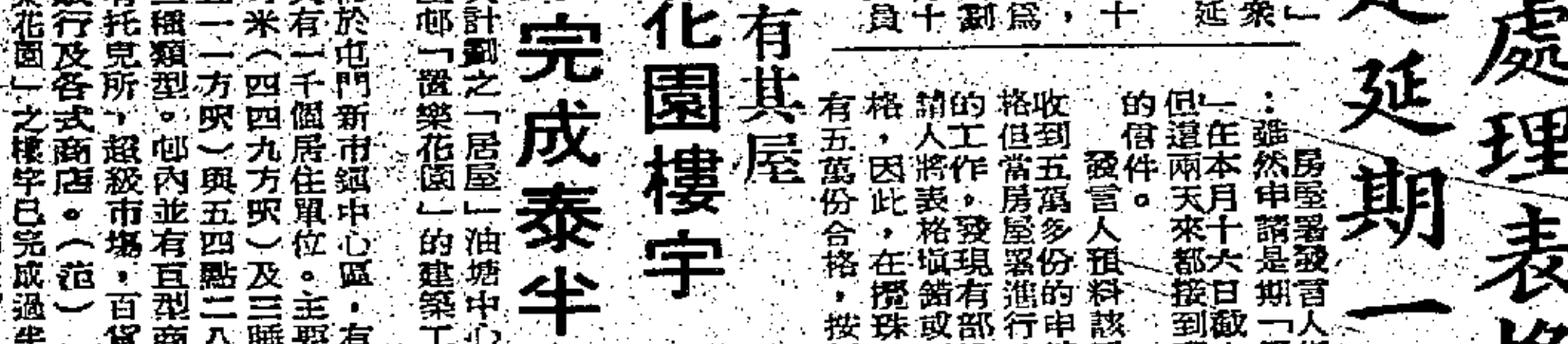
雲南歌舞團成員合影



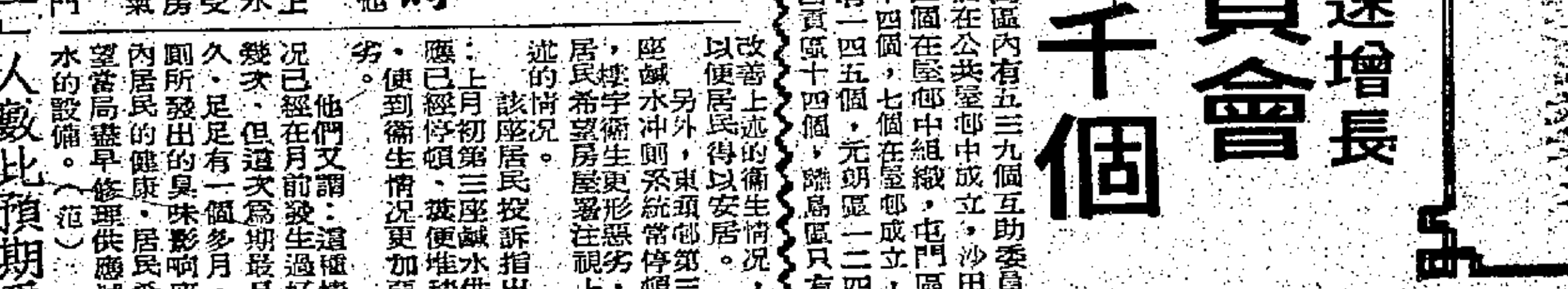
雲南歌舞團成員合影



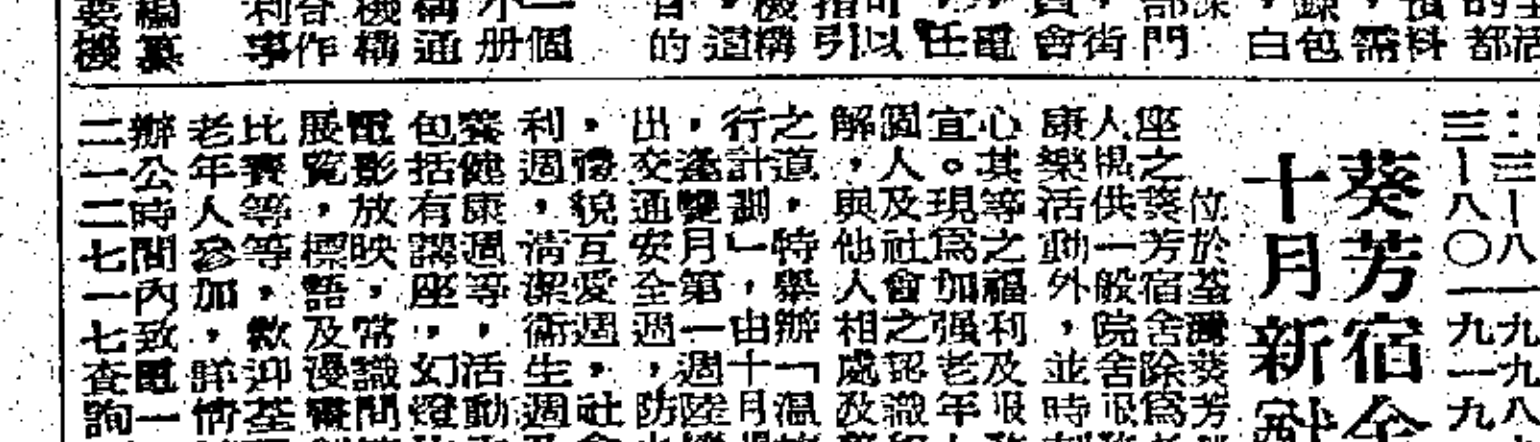
雲南歌舞團成員合影



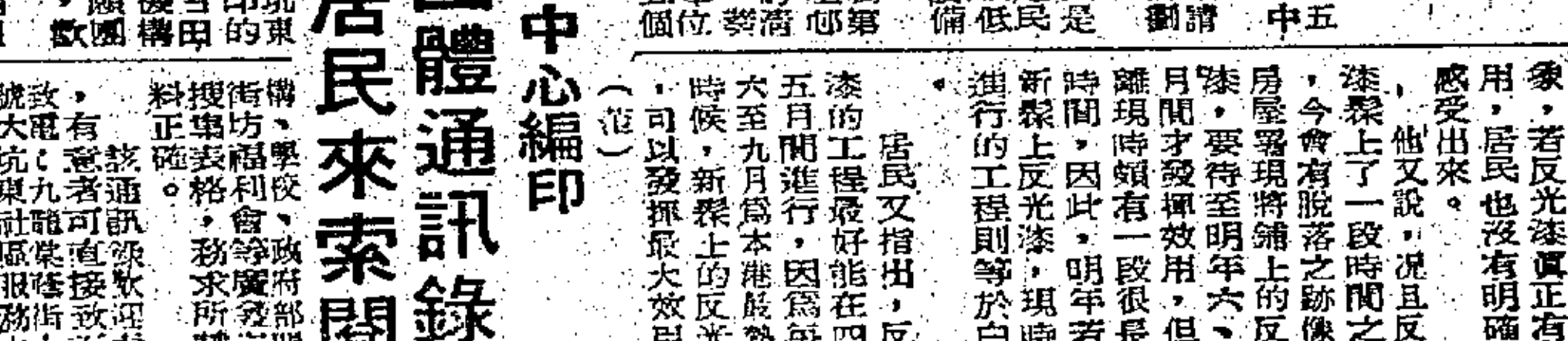
雲南歌舞團成員合影



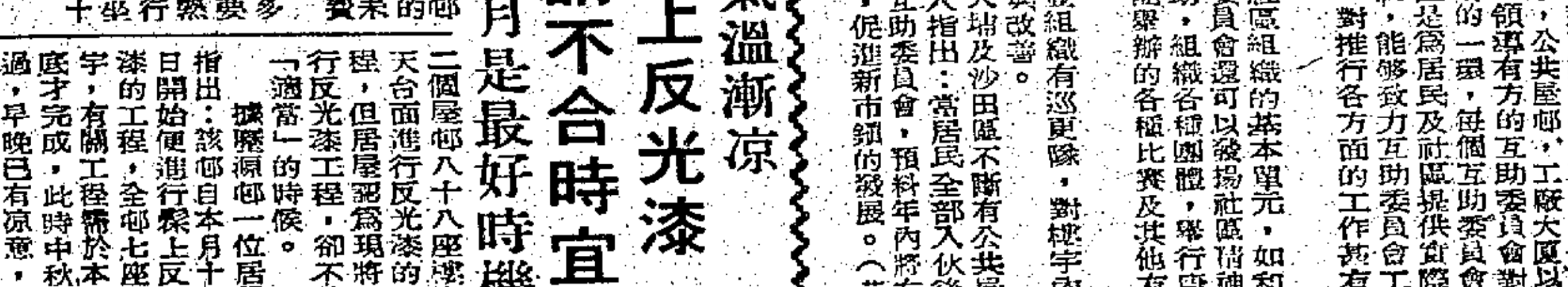
雲南歌舞團成員合影



雲南歌舞團成員合影



雲南歌舞團成員合影



雲南歌舞團成員合影

新埠消息

隨新市鎮發展居民組織迅速增長 新界區互助委員會 總數已超過一千個

隨著新市鎮的發展，居民組織迅速增長，新界區互助委員會的總數已超過一千個。這些組織在促進社區和諧、提供互助服務方面發揮著重要作用。政府表示將繼續支持這些組織的發展，以滿足居民日益增長的需求。

垃圾堆積三月未清 貓狗棄屍無人過問

東頭邨第三座無水供應已多時，垃圾堆積三月未清，貓狗棄屍無人過問。居民對此表示強烈不滿，並要求有關部門儘快採取行動。政府表示將儘快解決供水問題，並加強對垃圾和棄屍的清理工作。

當局處理表格需時 決定延期一週攪珠

由於當局處理表格需時，決定延期一週攪珠。居民對此表示理解，並稱將繼續關注相關進展。當局表示將儘快完成表格處理工作，並按時舉行攪珠活動。

建築完成泰半 電門居者有其屋 置業花園樓宇

建築完成泰半，電門居者有其屋，置業花園樓宇。居民對此表示滿意，並稱將繼續關注相關進展。當局表示將儘快完成建築工作，並按時交付房屋。

大坑東社區中心編印 機關團體通訊錄 歡迎居民來索閱

大坑東社區中心編印機關團體通訊錄，歡迎居民來索閱。該通訊錄將為居民提供有關社區服務和活動的信息。居民可前往社區中心或致電查詢。

明光景前埔大處雖 差並境環苑雅汀

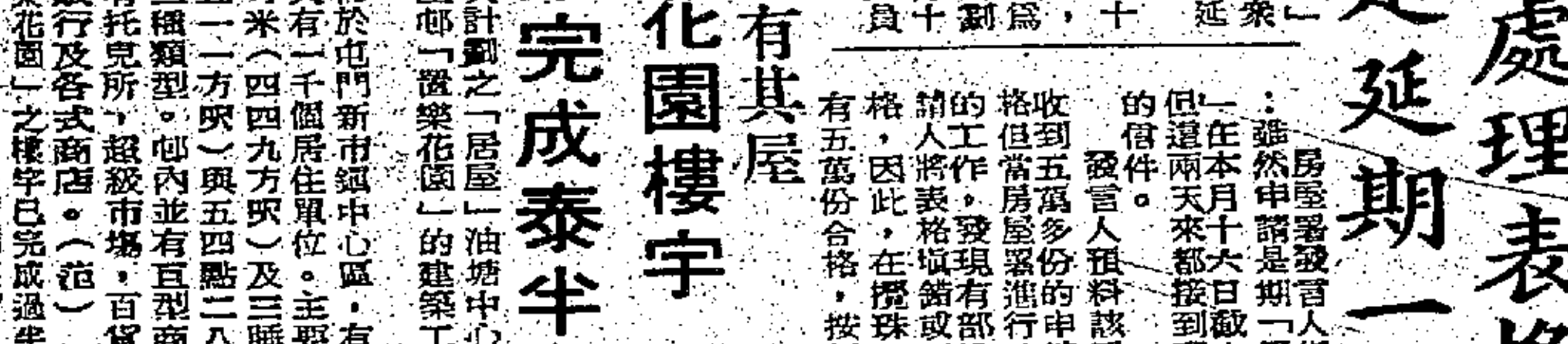
明光景前埔大處雖，差並境環苑雅汀。居民對此表示不滿，並要求有關部門儘快採取行動。政府表示將儘快改善環境，並加強對該地區的監管。

狄龍外借拍片 與陳惠敏對手

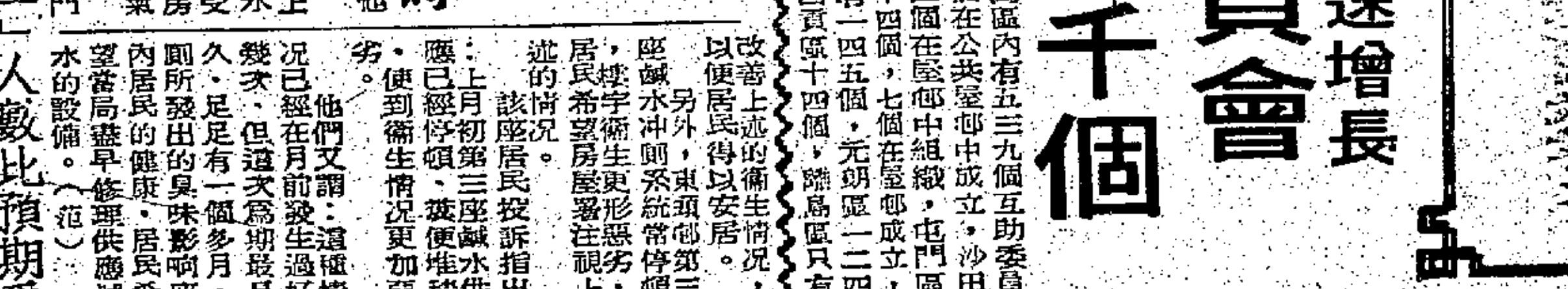
狄龍在日前接受訪問時表示，他最近在外地拍攝了一部新片，並與陳惠敏展開了精彩的對手戲。狄龍對此次合作表示滿意，並稱陳惠敏是一位非常有才華的演員。此次合作將為觀眾帶來更多精彩的戲份。



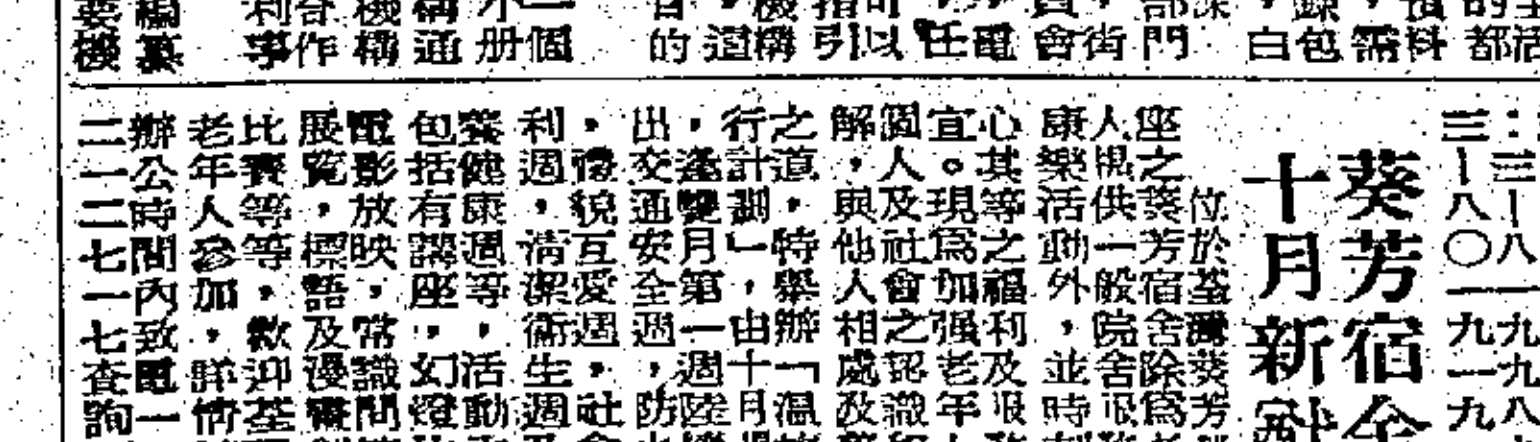
雲南歌舞團成員合影



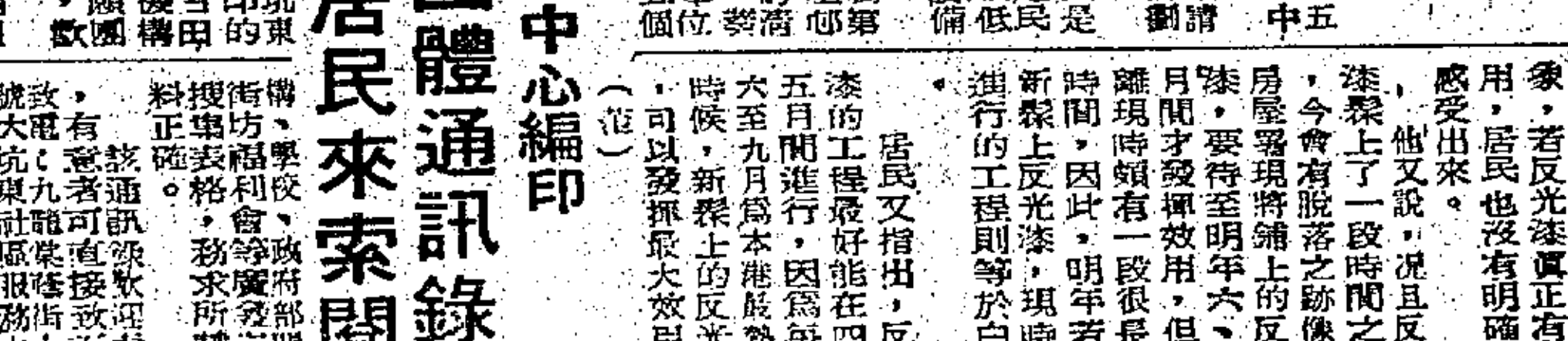
雲南歌舞團成員合影



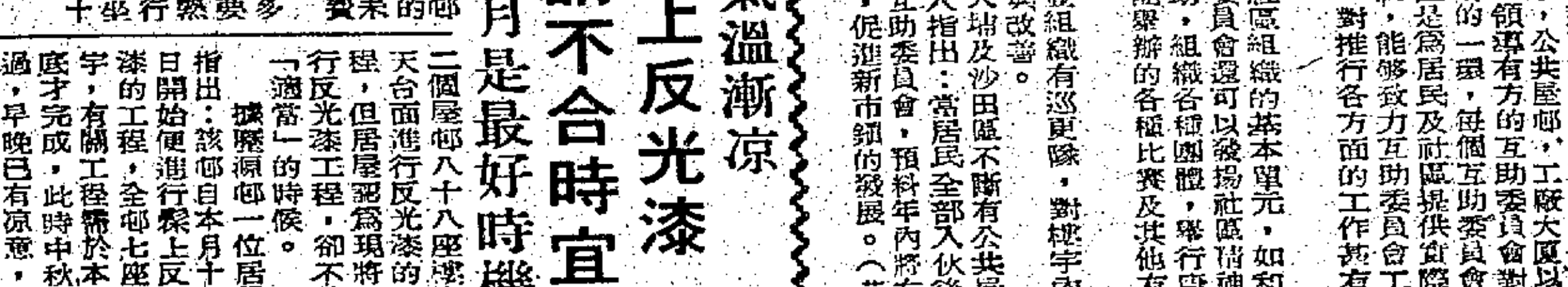
雲南歌舞團成員合影



雲南歌舞團成員合影



雲南歌舞團成員合影



雲南歌舞團成員合影

人口壓力

各業工友異口同聲

人口激增超出預算

生活水準被迫下降

住屋就業交通醫療均大受影響

若不設法控制人口前途殊可慮

(本報記者訪問)

本報記者日前訪問了多位不同行業的工友，他們對香港人口激增的問題，均表示深切關注。他們認為，香港的人口增長已遠遠超過了政府的預算，這將對香港的生活水準產生深遠的影響。他們指出，由於人口激增，香港的住屋、就業、交通和醫療等各方面的壓力都日益增大。如果政府不採取有效的措施來控制人口，香港的前途將非常可慮。

要加強阻截偷渡客

進入市區亦應解回

移民投入生產行列

原來工人影響頗大

據悉，偷渡客進入香港後，對當地的就業市場和社會秩序都產生了一定的影響。一些偷渡客在沒有足夠的技能和培訓的情況下進入工作市場，這可能會對本地工人的就業機會產生競爭。此外，偷渡客還可能對當地的社會福利制度產生壓力。因此，加強對偷渡客的阻截和遣返工作，以及對已入境偷渡客的培訓和就業輔導，都是當務之急。

移民大量湧至

本港窮於應付

一年增加十萬居住問題嚴重

就業交通醫療生活費超預算

由於大量移民湧入，香港在多個方面都面臨著巨大的挑戰。首先是住屋問題，由於人口激增，香港的住屋供應嚴重不足，導致房價和租金不斷上漲。其次是就業問題，由於移民的大量湧入，當地的就業市場競爭日益激烈。此外，交通和醫療方面的壓力也日益增大。如果政府不能有效解決這些問題，香港的生活水準將會下降。

難民移民爭飯碗

建築地盤新客多

公立醫院大排長龍

求診者不少偷渡客

由於難民和移民的大量湧入，香港的社會福利制度也面臨著巨大的壓力。在建築地盤，由於新客增多，工人的工資水平被壓低。在公立醫院，由於求診者中不少是偷渡客，導致醫院的運作成本增加，服務質量下降。如果政府不能有效管理移民和難民問題，香港的社會福利制度將會崩潰。

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

(請按住址往勞工處登記)

工務處

建築部

地產部

交通部

衛生部

教育廳

社會局

勞工處

警察廳

消防局

海關

稅務局

法院

監獄

醫院

學校

圖書館

博物館

公園

體育場

已達飽和點

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

僱主每月一萬紀錄

有關方面似束手無策

外來人口若不控制

市食住均受影響

人口壓力如何消除

市食住均受影響

人口壓力如何消除

市食住均受影響

人口壓力如何消除

市食住均受影響

人口壓力如何消除

市食住均受影響

人口壓力如何消除

市食住均受影響

人口壓力如何消除

市食住均受影響

人口壓力如何消除

市食住均受影響

人口壓力如何消除

市食住均受影響

人口壓力如何消除

市食住均受影響

人口壓力如何消除

市食住均受影響

人口壓力如何消除

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

廿九龍記舉行

香港學會月會

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

「催谷」RTI非林

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

有海報圖案效果

廢液回收器

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

無線控制系統

可以避開干擾

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

八月成績公佈

香港攝影學會

分類廣告
大字四個 每天八元
小字四個 每天八元
本報分類廣告，內容豐富，刊登方便，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

租屋
西環寫字樓
中區寫字樓
旺角寫字樓
有窗細房
多間房
招租

租屋
中區寫字樓
旺角寫字樓
有窗細房
多間房
招租

租屋
中區寫字樓
旺角寫字樓
有窗細房
多間房
招租

確相機
分類廣告客戶幸運抽獎
由九月一日至九月三十日止
凡刊登分類廣告客戶，均可參加抽獎。
頭獎：RICOH KR-5 SLR CAMERA
二獎：RICOH KR-5 SLR CAMERA
三獎：RICOH KR-5 SLR CAMERA
四獎：RICOH KR-5 SLR CAMERA
五獎：RICOH KR-5 SLR CAMERA
六獎：RICOH KR-5 SLR CAMERA
七獎：RICOH KR-5 SLR CAMERA
八獎：RICOH KR-5 SLR CAMERA
九獎：RICOH KR-5 SLR CAMERA
十獎：RICOH KR-5 SLR CAMERA

貨倉出租
青洲山道廠房
貨倉出租
招租

貨倉出租
青洲山道廠房
貨倉出租
招租

貨倉出租
青洲山道廠房
貨倉出租
招租

貨倉出租
青洲山道廠房
貨倉出租
招租

貨倉出租
青洲山道廠房
貨倉出租
招租

出讓
元朗新樓
有樓廉售
招租

出讓
元朗新樓
有樓廉售
招租

出讓
元朗新樓
有樓廉售
招租

出讓
元朗新樓
有樓廉售
招租

出讓
元朗新樓
有樓廉售
招租

夜冷菓汁飲品廠
夜冷酒樓傢具
夜冷家庭用具
夜冷錶殼廠
夜冷皮手套廠
夜冷機器廠

夜冷菓汁飲品廠
夜冷酒樓傢具
夜冷家庭用具
夜冷錶殼廠
夜冷皮手套廠
夜冷機器廠

夜冷菓汁飲品廠
夜冷酒樓傢具
夜冷家庭用具
夜冷錶殼廠
夜冷皮手套廠
夜冷機器廠

夜冷菓汁飲品廠
夜冷酒樓傢具
夜冷家庭用具
夜冷錶殼廠
夜冷皮手套廠
夜冷機器廠

夜冷菓汁飲品廠
夜冷酒樓傢具
夜冷家庭用具
夜冷錶殼廠
夜冷皮手套廠
夜冷機器廠

夜冷菓汁飲品廠
夜冷酒樓傢具
夜冷家庭用具
夜冷錶殼廠
夜冷皮手套廠
夜冷機器廠

夜冷菓汁飲品廠
夜冷酒樓傢具
夜冷家庭用具
夜冷錶殼廠
夜冷皮手套廠
夜冷機器廠

夜冷菓汁飲品廠
夜冷酒樓傢具
夜冷家庭用具
夜冷錶殼廠
夜冷皮手套廠
夜冷機器廠

夜冷菓汁飲品廠
夜冷酒樓傢具
夜冷家庭用具
夜冷錶殼廠
夜冷皮手套廠
夜冷機器廠

夜冷菓汁飲品廠
夜冷酒樓傢具
夜冷家庭用具
夜冷錶殼廠
夜冷皮手套廠
夜冷機器廠

本報擴大廣告服務
現代收告處
招租

本報擴大廣告服務
現代收告處
招租

本報擴大廣告服務
現代收告處
招租

本報擴大廣告服務
現代收告處
招租

本報擴大廣告服務
現代收告處
招租

本港新聞

李活道雙屍案
女尸主之丈夫
昨日前往認屍

昨日前往認屍
李活道雙屍案
女尸主之丈夫

李活道雙屍案
女尸主之丈夫
昨日前往認屍

李活道雙屍案
女尸主之丈夫
昨日前往認屍

李活道雙屍案
女尸主之丈夫
昨日前往認屍

李活道雙屍案
女尸主之丈夫
昨日前往認屍

李活道雙屍案
女尸主之丈夫
昨日前往認屍

李活道雙屍案
女尸主之丈夫
昨日前往認屍

李活道雙屍案
女尸主之丈夫
昨日前往認屍

李活道雙屍案
女尸主之丈夫
昨日前往認屍

分類廣告
本報分類廣告，收錄各界廣告，每日出版，內容豐富，歡迎刊登。

物業公司
買賣租樓 我哋幫你好
唐樓洋樓 任你選到好

海富中心
全層出租
交通方便，環境優美，適合辦公或商業用途。

地產中心
買賣租樓
專業服務，信譽保證。

交吉不
買賣租樓
快速成交，價格公道。

交吉不
買賣租樓
快速成交，價格公道。

交吉不
買賣租樓
快速成交，價格公道。

交吉不
買賣租樓
快速成交，價格公道。

交吉不
買賣租樓
快速成交，價格公道。

金山泉地產
商業樓宇
專業服務，信譽保證。

金山泉地產
商業樓宇
專業服務，信譽保證。

金山泉地產
商業樓宇
專業服務，信譽保證。

金山泉地產
商業樓宇
專業服務，信譽保證。

金山泉地產
商業樓宇
專業服務，信譽保證。

金山泉地產
商業樓宇
專業服務，信譽保證。

金山泉地產
商業樓宇
專業服務，信譽保證。

金山泉地產
商業樓宇
專業服務，信譽保證。

金山泉地產
商業樓宇
專業服務，信譽保證。

按揭
按揭貸款
利率優惠，手續簡便。

按揭
按揭貸款
利率優惠，手續簡便。

按揭
按揭貸款
利率優惠，手續簡便。

按揭
按揭貸款
利率優惠，手續簡便。

按揭
按揭貸款
利率優惠，手續簡便。

按揭
按揭貸款
利率優惠，手續簡便。

按揭
按揭貸款
利率優惠，手續簡便。

按揭
按揭貸款
利率優惠，手續簡便。

按揭
按揭貸款
利率優惠，手續簡便。

招生
各類課程
歡迎報名，名額有限。

招生
各類課程
歡迎報名，名額有限。

招生
各類課程
歡迎報名，名額有限。

招生
各類課程
歡迎報名，名額有限。

招生
各類課程
歡迎報名，名額有限。

招生
各類課程
歡迎報名，名額有限。

招生
各類課程
歡迎報名，名額有限。

招生
各類課程
歡迎報名，名額有限。

招生
各類課程
歡迎報名，名額有限。

音樂學院
教授各類樂器
名師指導，環境優雅。

音樂學院
教授各類樂器
名師指導，環境優雅。

音樂學院
教授各類樂器
名師指導，環境優雅。

音樂學院
教授各類樂器
名師指導，環境優雅。

音樂學院
教授各類樂器
名師指導，環境優雅。

音樂學院
教授各類樂器
名師指導，環境優雅。

音樂學院
教授各類樂器
名師指導，環境優雅。

音樂學院
教授各類樂器
名師指導，環境優雅。

音樂學院
教授各類樂器
名師指導，環境優雅。

油畫
教授油畫技巧
適合各類人士參加。

油畫
教授油畫技巧
適合各類人士參加。

油畫
教授油畫技巧
適合各類人士參加。

油畫
教授油畫技巧
適合各類人士參加。

油畫
教授油畫技巧
適合各類人士參加。

油畫
教授油畫技巧
適合各類人士參加。

油畫
教授油畫技巧
適合各類人士參加。

油畫
教授油畫技巧
適合各類人士參加。

油畫
教授油畫技巧
適合各類人士參加。

攝影
教授攝影技巧
專業指導，設備齊全。

攝影
教授攝影技巧
專業指導，設備齊全。

攝影
教授攝影技巧
專業指導，設備齊全。

攝影
教授攝影技巧
專業指導，設備齊全。

攝影
教授攝影技巧
專業指導，設備齊全。

攝影
教授攝影技巧
專業指導，設備齊全。

攝影
教授攝影技巧
專業指導，設備齊全。

攝影
教授攝影技巧
專業指導，設備齊全。

攝影
教授攝影技巧
專業指導，設備齊全。

徵求
各類人才
待遇優厚，機會難得。

徵求
各類人才
待遇優厚，機會難得。

徵求
各類人才
待遇優厚，機會難得。

徵求
各類人才
待遇優厚，機會難得。

徵求
各類人才
待遇優厚，機會難得。

徵求
各類人才
待遇優厚，機會難得。

徵求
各類人才
待遇優厚，機會難得。

徵求
各類人才
待遇優厚，機會難得。

徵求
各類人才
待遇優厚，機會難得。

商業 遊樂屋 告廣小業商 元六天每

雅潔公司 彈弓床椅 修理收買 酸枝 修理收買 酸枝 修理收買 酸枝

好利得財務有限公司 香港政府註冊 接受定期存款 存款利息優厚 提取方便快捷

新樓入伙者佳音 委託絕對保證歡迎來電詢問 九龍總社 818008-818781 香港分社 783600-783699

巴黎琴行 東南亞總代理世界名廠鋼琴 意大利名廠 G.E.M. 電子琴 特價 WEINSTEIN 4950 大批新到港特價由 1750 起

大特價 出口價 免費代各國簽證 四季平機票 旅遊 立信 台灣

華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊 澳門旅遊 廉價機票 服務中心

全泰國 七·八·九天團 \$1590 起 ①泰國分社九週年誌慶 奉贈價值50元之平安金佛乙個及大型團體彩照乙張

全台灣 九天最高級遊 \$2090 獨家提供全港最佳行程 737 內陸機：高雄→花蓮→台北 增加成本 300 元，少行長途車共 900 里

星晨旅遊有限公司 中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0 249786 249622 266498-0